

**ДОКЛАД
КОМИТЕТА ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ВТОРАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 32 (A/42/32)**



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ДОКЛАД
КОМИТЕТА ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ВТОРАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 32 (A/42/32)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк • 1987

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ КОМИТЕТОМ ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ	1	1
II. РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И СОВЕЩАНИЙ	2 - 68	2
A. Утверждение проекта расписания конференций и совещаний на двухгодичный период 1988-1989 годов	2 - 13	2
B. Более рациональное использование ресурсов по конференционному обслуживанию: статистические данные о сессиях органов Организации Объединенных Наций	14 - 39	4
C. План будущих заседаний Консультативного совета по исследованиям в области разоружения	40 - 42	9
D. Конференционное обслуживание органов и программ Организации Объединенных Наций, не финансируемых из регулярного бюджета Организации	43 - 49	9
E. Специальные конференции Организации Объединенных Наций: осуществление положений пунктов 10h и <u>1</u> раздела I резолуции 40/243 Генеральной Ассамблеи	50 - 55	10
F. План сессий Комиссии по международной гражданской службе: письмо Председателя Комиссии	56 - 67	12
G. Межсессионные отступления от утвержденного расписания конференций и совещаний на 1987 год	68	14
III. СТАТУС КОМИТЕТА ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИЙ 41/177 В И 41/213 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ	69 - 79	14
IV. КОНТРОЛЬ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОБЪЕМА ДОКУМЕНТАЦИИ	80 - 99	17
A. Сообщения, полученные от государств-членов, которые были распространены в качестве документов Организации Объединенных Наций	80 - 85	17
B. Доклады вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи: соблюдение предела в 32 страницы, установленного в соответствии с резолюцией 37/14 С	86 - 93	17

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
C. Осуществление резолюции 41/177 D Генеральной Ассамблеи: обеспечение органов и программ Организации Объединенных Наций письменными отчетами о заседаниях	94 - 99	19
V. ДОКЛАД ОБЪЕДИНЕННОЙ ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ ОБ УПРАВЛЕНИИ СЛУЖБАМИ УСТНОГО ПЕРЕВОДА В СИСТЕМЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	100 - 106	19
VI. ОБЗОР СРЕДНЕСРОЧНОГО ПЛАНА НА ПЕРИОД 1990-1995 ГОДОВ: ОБСЛУЖИВАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И БИБЛИОТЕЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	107 - 114	20
VII. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ	115 - 125	22
VIII. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ	126 - 133	23
IX. РАБОТА КОМИТЕТА В ХОДЕ СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ	134	25
ПРИЛОЖЕНИЯ		
I. ДИАГРАММА, ПОКАЗЫВАЮЩАЯ ОБЩЕЕ СОКРАЩЕНИЕ ОБЪЕМА ДОПОЛНЕНИЙ К ОФИЦИАЛЬНЫМ ОТЧЕТАМ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ (1978-1986 ГОДЫ)		26
II. ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ КОМИТЕТУ ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ ПОСЛЕ ЗАКРЫТИЯ ЕГО ОСНОВНОЙ СЕССИИ 1986 ГОДА		27
III. ПРОЕКТ РАСПИСАНИЯ КОНФЕРЕНЦИЙ И СОВЕЩАНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1988-1989 ГОДОВ		29

1. ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ КОМИТЕТОМ ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ

1. Комитет по конференциям представляет Генеральной Ассамблее на утверждение следующие проекты резолюции:

А

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3351 (XXIX) от 18 декабря 1974 года, 32/72 от 9 декабря 1977 года, 36/117 В от 10 декабря 1981 года, 38/32 от 25 ноября 1983 года, 40/243 от 18 декабря 1985 года, 41/177 В от 5 декабря 1986 года и 41/213 от 19 декабря 1986 года,

1. выражает свою признательность Комитету по конференциям за его доклады и усилия, предпринимаемые им с момента его создания для достижения оптимального использования ресурсов, выделяемых на обслуживание конференций в рамках Организации Объединенных Наций;

2. постановляет продлить нынешний мандат и статус Комитета по конференциям еще на один год – с 1 января по 31 декабря 1988 года;

3. просит Председателя Генеральной Ассамблеи вновь назначить в состав Комитета на этот дополнительный год его нынешних членов;

4. просит Комитет по конференциям продолжить рассмотрение нерешенных вопросов, касающихся его мандата и статуса, и сделать в отношении их рекомендации Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии.

В

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по конференциям,

1. утверждает проект расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 1988–1989 годов, представленный Комитетом по конференциям;

2. уполномочивает Комитет по конференциям вносить в расписание конференций и совещаний на двухгодичный период 1988–1989 годов любые коррективы, которые могут оказаться необходимыми в результате мер и решений Генеральной Ассамблеи, принятых на ее сорок второй сессии;

3. просит органы Организации Объединенных Наций в целях оптимального использования ресурсов, выделенных им для конференционного обслуживания, точнее указать фактическое число требующих конференционного обслуживания заседаний, которые им понадобится провести на их предстоящих сессиях;

4. просит Экономический и Социальный Совет рассмотреть возможность предложить Комитету по конференциям рассмотреть проект календарного плана конференций Совета и при необходимости высказать свои замечания и рекомендации по этому проекту.

II. РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И СОВЕЩАНИЙ

A. Утверждение проекта расписания конференций и совещаний на двухгодичный период 1988-1989 годов

2. В разделе I своей резолюции 40/243 от 18 декабря 1985 года Генеральная Ассамблея утвердила расписание конференций и совещаний на двухгодичный период 1986-1987 годов, содержащееся в приложении II к докладу Комитета по конференциям Ассамблее на ее сороковой сессии и измененное на основании последующих решений, принятых Ассамблеей в ходе той сессии. В своей резолюции 41/177 А от 5 декабря 1986 года Ассамблея утвердила проект пересмотренного расписания на 1987 год.
3. На своем 263-м заседании, состоявшемся 25 августа 1987 года, Комитет по конференциям рассмотрел проект расписания конференций и совещаний на двухгодичный период 1988-1989 годов.
4. Представляя проект расписания, Секретариат отметил, что этот документ разрабатывался с учетом установленных принципов, утвержденных Генеральной Ассамблеей в различных резолюциях и решениях, в частности в резолюции 40/243. Кроме того, в соответствии с резолюцией 41/213 и призывом, содержащимся в докладе Группы межправительственных экспертов высокого уровня по обзору эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций, проект расписания составлялся с учетом необходимости разработки более равномерного графика проведения совещаний с целью более эффективного использования средств конференционного обслуживания и выделенных ресурсов, а также ограничения числа привлекаемого временного персонала.
5. Вместе с тем Секретариат пояснил, что после сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи на основании ее решений можно ожидать включения в расписание дополнительных совещаний, а также внесения в него дальнейших уточнений по мере определения пока не установленных сроков и мест проведения уже намеченных совещаний. Кроме того, Ассамблея, очевидно, продлит мандаты ряда органов, истекающие в конце 1987 года. Согласно установившейся практике Секретариат эти органы в проект расписания не включил, однако неофициально предусмотрел возможность таких добавлений и изменений.
6. В проекте расписания также указано, какие органы согласно резолюции 37/14 С от 16 ноября 1982 года, резолюции 41/177 D от 5 декабря 1986 года и резолюции 1979/69 Экономического и Социального Совета от 2 августа 1979 года будут обеспечиваться краткими отчетами. На своем 35-м пленарном заседании 8 июля 1987 года Экономический и Социальный Совет постановил вновь продлить еще на два года экспериментальный период обеспечения краткими отчетами своих вспомогательных органов и сессионных комитетов.
7. Далее Секретариат указал, что в проекте расписания в полной мере учтено расписание конференций и совещаний на 1988-1989 годы, утвержденное Экономическим и Социальным Советом в решении 1987/178, которое он принял на своем 35-м пленарном заседании 8 июля 1987 года. В соответствии с разделом I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи Экономический и Социальный Совет утвердил предложение о проведении в 1988 году сессий Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и Экономической комиссии для Африки (ЭКА) за пределами постоянных штаб-квартир этих комиссий. В этой связи Секретариат отметил, что на своей первой очередной сессии 1987 года Экономический и Социальный Совет принял соответствующие

меры для обеспечения наиболее рационального конференционного обслуживания. Секретариат Совета до начала сессии информировал Департамент по обслуживанию конференций о том, что вместо обычных 114 ему потребуется провести всего 45 заседаний. Этого, действительно, оказалось достаточно, и, несмотря на сокращение числа заседаний, Совету удалось завершить свою работу.

8. Внимание Комитета по конференциям было обращено на то, что в проекте расписания на 1988-1989 годы в некоторых случаях не соблюдается установленная практика.

9. В ходе тщательного рассмотрения проекта расписания члены задавали вопросы, касающиеся всех аспектов составления проекта расписания и его соблюдения.

10. Члены, в частности, запросили дополнительную информацию по таким вопросам, как план заседаний Специальной комиссии Экономического и Социального Совета на 1988 год; продолжительность сессий некоторых других органов и возможность Секретариата обеспечить оптимальное использование ресурсов по обслуживанию конференций в случае отмены заседаний; процесс перехода некоторых органов на двухгодичный цикл; рассмотрение Экономическим и Социальным Советом расписания своих сессий; место проведения в 1989 году совместных заседаний Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации, а также сессии 1988 года ЭКЛАК, ЭСКАТО и ЭКА.

11. Многие выступавшие говорили о том, что проект расписания был опубликован слишком поздно, что не позволило членам подробно изучить его к началу сессии Комитета по конференциям. Однако особое внимание было обращено на то, что примерно на одно и то же время запланировано много совещаний, посвященных деятельности в одном секторе. В ходе обсуждения ораторы указали на ряд таких случаев, и некоторые из них отметили, что отдельным делегациям бывает зачастую трудно уделить должное внимание таким совещаниям.

12. Комитет принял к сведению накладки в проекте расписания, о которых ему сообщил Секретариат. Он приветствовал наблюдаемую в некоторых органах тенденцию перехода на двухгодичный цикл и выразил надежду, что Секретариат использует свой опыт и обеспечит надлежащее распределение в течение двухгодичного периода сроков проведения заседаний тех органов, которые намерены перейти на двухгодичный сессионный цикл. Вместе с тем было выражено сожаление в связи со стремлением органов, в настоящее время проводящих свои сессии раз в два года, вернуться к практике проведения ежегодных сессий.

13. Учитывая неизбежность накладок, ввиду того что органам необходимо своевременно получать предсессионную документацию и готовить доклады о работе своих сессий для представления курирующим их учреждениям, Комитет также постановил включать в будущие проекты расписаний сводные таблицы с конкретным указанием числа заседаний и совещаний, которые будут ежемесячно проводиться по вопросам деятельности в одном и том же секторе. Было также предложено внести соответствующие коррективы в сроки проведения сессий Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития, Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами, Комиссии по народонаселению и Статистической комиссии, с тем чтобы избежать накладок в будущем. Кроме того, было предложено, чтобы вспомогательные органы при определении сроков своих последующих сессий учитывали расписание конференций.

В. Более рациональное использование ресурсов по конференционному обслуживанию: статистические данные о сессиях органов Организации Объединенных Наций

14. На своем 253-м заседании 23 марта 1987 года Комитет по конференциям рассмотрел документ A/AC.172/88/Add.5, в котором содержатся статистические данные о сессиях органов Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, Женеве и Вене в 1986 году. В нем были представлены статистические данные о количестве запланированных каждым органом заседаний, количестве фактически проведенных заседаний и количестве заседаний, которые были отменены. В этом документе был также указан объем времени, потерянного в связи с задержкой начала заседаний и в связи с закрытием заседаний ранее предусмотренного срока, и объем ресурсов по обслуживанию конференции, высвобожденных в результате отмены запланированных заседаний, который был впоследствии использован для проведения вместо этих запланированных заседаний заседаний других органов или групп. Комитет изучил ряд таких докладов, первый из которых был выпущен в 1983 году.

15. Цель доклада заключалась в определении "коэффициента использования" для перечисленных в нем органов Организации Объединенных Наций. Этот показатель был введен для измерения эффективности использования тем или иным органом предоставленных ему конференционных услуг. Например, если орган в связи с отменой заседаний, задержкой начала заседаний или закрытием заседаний ранее предусмотренного срока не использовал 20 процентов выделенного ему времени, его коэффициент использования составляет 80 процентов. Во время прошлого рассмотрения этого вопроса Комитет по конференциям считал минимально приемлемым уровнем эффективности, если использовано 75 процентов услуг.

16. Членами делегаций был задан ряд вопросов о механизме предоставления высвобожденных в результате отмены запланированных заседаний ресурсов органам, которые хотят проводить заседания "в зависимости от наличия ресурсов", о методе выбора органов, перечисленных в документе, подготовленном Секретариатом, механизме установления продолжительности заседаний и о практике избыточного программирования.

17. Отвечая на вопросы, представитель Секретариата объяснил, что Департамент по обслуживанию конференций ведет своего рода "список ожидания" для органов, которые хотят проводить заседания при наличии возможности обеспечения устного перевода. Если ресурсы, высвобожденные в результате отмены запланированных заседаний, удовлетворяют орган, занесенный в этот список, и если члены этого органа могут быть заблаговременно уведомлены о наличии ресурсов по обслуживанию и могут таким образом провести заседание, то тогда эти ресурсы не остаются неиспользованными. Было подчеркнуто, что о подобных случаях отмены заседаний следует сообщать как можно шире.

18. В число органов, указанных в документе A/AC.172/88/Add.5, были включены те органы, которые регулярно и постоянно проводили заседания на сессионной основе в Нью-Йорке, Женеве и Вене с 1980 или 1981 года. Поскольку в целях определения тенденций в течение целого ряда лет для Комитета было признано полезным собирать максимально подробные статистические данные, фактически были выбраны те органы, которые проводят заседания на постоянной или регулярной основе. Таким образом, не были включены те органы, которые проводят заседания "по мере необходимости" или "в случае необходимости", специальные конференции и их подготовительные органы и органы, создаваемые на короткий срок продолжительностью в два-три года.

19. Председатель напомнил, что продолжительность сессий вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи и все условия проведения заседаний устанавливаются самой Ассамблеей.

20. Представитель Секретариата объяснил далее, что реализация программы заседаний тесно связана с практикой избыточного программирования или недостаточного набора устных переводчиков со стороны на временной основе. Например, штат устных переводчиков в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций может обслуживать определенное число заседаний в течение любой данной недели. Если число заседаний, запланированных на какую-либо последующую неделю, превышает это определенное число, то для обслуживания конференций возникает необходимость в наборе временного персонала со стороны, в том числе устных переводчиков.

21. Однако, поскольку из опыта и статистических данных Секретариату известно, что определенное число заседаний, возможно, будет отменено, набор временного персонала осуществляется исходя из числа заседаний, которые, вероятно, будут проведены после отмены части заседаний, а не из общего числа запланированных заседаний. Метод избыточного программирования был введен в практику в соответствии с пунктом 9 раздела I резолюции 40/243, которая уполномочивает Генерального секретаря применять в максимальной степени метод предельного программирования заседаний, когда это возможно, с тем чтобы достичь лучшего использования ресурсов по обслуживанию конференций.

22. Отвечая на вопросы, представитель Секретариата также подчеркнул, что применение строго статистического подхода означало бы исключение из рассмотрения некоторых факторов. Например, не принимались в расчет различные неофициальные формы работы органов или относительная трудность выполнения ими своих мандатов. Не был также принят к сведению коэффициент использования ресурсов для учета фактора продолжительности сессий соответствующих органов.

23. Члены одной из делегаций, основываясь на проведенном ею детальном анализе представленных статистических данных, заявили, что из ресурсов по конференционному обслуживанию, предоставленных перечисленным в докладе органам, которые проводили заседания в Нью-Йорке в 1986 году, не было использовано более 30 процентов, что составляет согласно оценкам приблизительно 400 000 долл. США. Члены этой делегации предложили Секретариату изучить возможности создания базы данных на основе ЭВМ для обеспечения проведения более тщательного и детального анализа этой проблемы.

24. Члены других делегаций, отмечая общее улучшение использования ресурсов за последние несколько лет, заявили, что нет никаких оснований для успокоения и что требуется постоянный контроль. Ряд ораторов пришли к выводу о том, что Генеральной Ассамблее следует принять во внимание статистические данные такого рода о заседаниях при оценке объема ресурсов на обслуживание конференций, необходимых ее вспомогательным органам или специальным конференциям, и было предложено, чтобы в заявлениях о последствиях для бюджета по программам, подаваемых каким-либо органом, вместе с просьбой о предоставлении конференционных ресурсов указывались статистические данные за последние пять лет об использовании ресурсов по обслуживанию конференций и чтобы такая информация отражалась также в предлагаемом бюджете по программам.

25. Члены еще одной делегации, говоря о том, что настало время для дальнейших улучшений, предложили, чтобы Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее предписать своим вспомогательным органам воздержаться от конкретных предложений в отношении сроков и продолжительности их сессий, а также чтобы Генеральный секретарь принял

во внимание коэффициент использования ресурсов отдельными органами при разработке проекта расписания конференций и чтобы Председатель обратился к некоторым органам с предложением о сокращении продолжительности их сессий в течение ряда лет.

26. Один из ораторов, согласившись с тем, что было бы полезно осуществить анализ этой проблемы с помощью ЭВМ, отметил, что, хотя ресурсы по обслуживанию, высвобожденные в результате отмены заседаний, могут быть использованы на другие цели, время, потерянное в результате задержки открытия или преждевременного закрытия заседаний, восполнить нельзя, и это ведет к чистым потерям. Выступающий предложил Председателю Комитета по конференциям продолжить неофициальные контакты с сотрудниками других органов, с тем чтобы побудить их повысить эффективность использования ресурсов по обслуживанию. Информация об использовании органами Организации Объединенных Наций ресурсов по обслуживанию конференций должна также быть предложена вниманию Генеральной Ассамблеи в качестве меры по укреплению Комитета по конференциям.

27. Продолжая свое выступление, оратор заявил, что в ресурсах по обслуживанию конференций ощущается нехватка и их не следует растрачивать впустую. Те органы, продолжительность сессий которых была сокращена решением 40/472, не испытали затруднений в своей работе в связи с этими сокращениями, напротив, они, как представляется, стали лучше использовать свои ресурсы, чем в предыдущие годы.

28. Члены еще одной делегации отметили, что абсолютное большинство органов, которые были охвачены обследованием, значительно улучшили использование ресурсов. Поэтому соответствующие показатели носят позитивный и обнадеживающий характер, и Комитету по взносам следует продолжать свою работу, как и прежде.

29. Однако, по мнению делегаций, сам по себе коэффициент использования не должен служить единственной основой для решений Комитета. Существует множество причин, по которым ряд органов имеет более высокий коэффициент использования, чем другие органы. Необходимо в тесном сотрудничестве с заинтересованными органами получить дополнительную информацию. Принудительные методы сокращения продолжительности сессий других органов неприемлемы.

30. Затем Председатель уполномочил заместителя Председателя, представителя Шри-Ланки, провести неофициальные консультации в рабочей группе открытого состава и представить доклад о выводах и рекомендациях этой рабочей группы в отношении принятия мер. На 255-м заседании Комитета 24 марта 1987 года заместитель Председателя доложил о том, что рабочая группа пришла к следующим выводам:

а) Председателю Комитета по конференциям следует вновь в письменной форме обратиться к руководителям тех органов, которые, как считается, неудовлетворительно использовали предоставленные им ресурсы по обслуживанию конференций;

б) в письме должна быть выражена обеспокоенность Комитета тем, что органы Организации Объединенных Наций не должным образом использовали предоставленные ресурсы по обслуживанию;

в) в письме должны быть сделаны ссылки на существующие резолюции Генеральной Ассамблеи об эффективном и рациональном использовании ресурсов по конференционному обслуживанию и перечислены практические меры, предложенные в прошлом для сокращения объема неиспользованных ресурсов по обслуживанию;

г) к письму должна быть приложена копия доклада, представленного Комитету (A/AC.172/88/Add.5);

е) в письме следует указать, что некоторые делегации, являющиеся членами Комитета, считают, что в этом докладе, хотя и представляющем ценность с технической точки зрения, не учитываются политические и другие соображения, которые часто являются основной причиной неудовлетворительного использования ресурсов по обслуживанию;

ф) Комитету следует завершить рассмотрение настоящего пункта на своих заседаниях в августе с учетом максимально полной информации в целях вынесения надлежащей рекомендации для Генеральной Ассамблеи на ее сорок второй сессии;

г) с тем чтобы помочь Комитету учесть все возможные мнения, органам, к которым обратились за информацией, следует дать ответ Председателю Комитета по конференциям с объяснением причин недостаточного использования ими предоставленных ресурсов по обслуживанию конференции.

31. В соответствии с этим Председатель направил письма следующим органам:

а) Специальному комитету по Индийскому океану;

б) Юридическому подкомитету Комитета по использованию космического пространства в мирных целях;

в) Научно-техническому подкомитету Комитета по использованию космического пространства в мирных целях;

г) Специальному комитету для Всемирной конференции по разоружению;

д) Специальному комитету по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях;

е) Комитету по информации;

ж) Комиссии по разоружению;

з) Специальному комитету по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации;

и) Специальному комитету по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий;

к) Комитету по взносам.

32. На своем 261-м заседании 24 августа 1987 года Комитет рассмотрел документ А/АС.172/96/Add.4, в котором содержатся ответы, полученные от председателей некоторых из перечисленных выше органов.

33. Ряд выступающих считали, что письмо Председателя вызвало благоприятный отклик, и это свидетельствует о том, что другие органы Организации Объединенных Наций сознают важность оптимального использования ресурсов по конференционному обслуживанию. Некоторые делегации заявили, что они удовлетворены полученными ответами. Делегации также отметили, что при оценке того, насколько хорошо органы используют предоставляемые им ресурсы по конференционному обслуживанию, следует принимать во внимание размер органов и сложность порученной им работы. Некоторые выступающие полагали, что практика принятия решений на основе консенсуса, к которой

прибегают некоторые органы, также связана со значительными затратами времени. Однако другие указали, что некоторые органы, работающие на основе консенсуса, очень хорошо используют свои ресурсы.

34. Одна из делегаций высказалась за то, чтобы в будущем органам Организации Объединенных Наций заранее предлагалось как можно подробнее указывать, сколько заседаний с конференционным обслуживанием они намереваются провести в ходе своих предстоящих сессий. В ходе двухнедельной сессии орган обычно проводит 20 заседаний, т.е. по одному утреннему и по одному дневному заседанию в течение 10 рабочих дней. Однако, если этот орган может заранее указать, что в течение двух недель ему будет необходимо провести только 12 или 15 заседаний вместо 20, тогда можно было бы принять меры с тем, чтобы предоставить высвобождающиеся таким образом ресурсы по конференционному обслуживанию другим органам, которые хотели бы провести заседания в течение этого периода.

35. Другой оратор, напоминая о предложениях, выдвинутых ранее в ходе обсуждения данного пункта, отметил, что значительные денежные средства по-прежнему нерационально растрачиваются в результате неполного использования ресурсов по конференционному обслуживанию. Ответы председателей других органов на письмо Председателя Комитета по конференциям заслуживают тщательного изучения, но не все они являются полностью убедительными. Делегация предложила, чтобы Секретариат автоматически определял продолжительность сессий определенных органов на основе того, как они раньше использовали ресурсы по конференционному обслуживанию. Другие выступающие, соглашаясь с этой точкой зрения, заявили, что Комитет по конференциям должен по-прежнему прилагать усилия для обеспечения оптимального использования ресурсов. Комитет должен рекомендовать, чтобы при составлении предварительного расписания конференций учитывалось неполное использование ресурсов определенными органами, с тем чтобы сократить продолжительность сессий этих органов. Этот подход следует использовать особенно в отношении тех органов, где относительная эффективность использования ресурсов по конференционному обслуживанию не повысилась или понизилась.

36. Однако некоторые делегации выразили несогласие с этой точкой зрения. Один выступающий заявил, что все межправительственные органы важны и что определение того, какой из них является более важным по сравнению с другими, не является прерогативой Комитета по конференциям или Секретариата. Это будет противоречить духу Устава. Избыточное программирование и передача ресурсов по конференционному обслуживанию, высвобождающихся в результате отмены намеченных заседаний, другим органам, которые хотели бы их использовать, является механизмом, который применяет Секретариат с целью содействия рациональному использованию конференционных ресурсов. Можно попросить органы подсчитать, сколько заседаний им может потребоваться, но нельзя принимать решение за них; на вопрос о том, сколько времени может понадобиться какому-либо органу для выполнения им его работы, может дать ответ только этот орган.

37. Другой участник, соглашаясь с этой точкой зрения, заявил, что органы и их мандаты в значительной степени отличаются друг от друга и никакой вспомогательный орган не может говорить другому органу, как осуществлять его работу. Данный представитель решительно возразил против идеи сокращения ресурсов, предоставляемых органам, по той причине, что в прошлом они, возможно, не в полной мере использовали свои ресурсы. Использование ресурсов не в полном объеме зачастую связано с факторами, непосредственно не зависящими от данного органа.

38. Другая делегация отметила, что перспектива автоматического сокращения сроков вызывает сомнения. Хотя в отношении некоторых органов и необходима корректировка, ее следует осуществлять на основе консультаций, а не принимать в качестве драконовской меры.

39. Комитет отметил, что эффективность использования конференционных ресурсов вспомогательными органами несколько повысилась и что, по-видимому, меры, принятые Комитетом по конференциям, и письма, направленные его Председателем должностным лицам других органов, достигли своей цели. Однако продолжают иметь место случаи, когда органам Организации Объединенных Наций по-прежнему не удается добиться оптимального использования предоставляемых им конференционных ресурсов. Учитывая тот факт, что продолжительность сессии какого-либо органа необязательно соответствует количеству заседаний, которые могут ему потребоваться для осуществления своей работы, Комитет постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее в дальнейшем предлагать органам Организации Объединенных Наций точнее указывать фактическое число заседаний с конференционным обслуживанием, которые им необходимо будет провести в ходе их предстоящих сессий.

C. План будущих заседаний Консультативного совета по исследованиям в области разоружения

40. Согласно пункту 5 резолюции 41/177 А 1986 года Комитет на своем 264-м заседании, состоявшемся 25 августа 1987 года, рассмотрел вопрос о плане будущих заседаний Консультативного совета по исследованиям в области разоружения. В этой связи Комитету были представлены два доклада Секретариата по данному вопросу (А/АС.172/114 и А/АС.172/120).

41. Председатель напомнил, что на своей сессии 1986 года Комитет постановил рекомендовать Ассамблее провести сессию Консультативного совета в сентябре 1987 года в ходе сессии Ассамблеи, предложив вместе с тем вернуться к данному вопросу в 1987 году и рассмотреть его с учетом положения на этот момент. Положение фактически не изменилось, и Консультативному совету необходимо будет провести свою сессию в сентябре 1988 года во время сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи, т.е. вновь действовать вопреки резолюции, запрещающей проведение заседаний вспомогательных органов во время сессии. Не изменились также и основания этой просьбы, связанные с расписанием бюджетного процесса Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения и участием Консультативного совета в этом процессе в качестве Совета попечителей Института.

42. Комитет решил сообщить Консультативному совету о своем сожалении в связи с тем, что Совет не смог обсудить вопрос о плане своих заседаний на шестнадцатой сессии в апреле 1987 года и поэтому не может предложить решения данной проблемы. На данном этапе Комитет решил воздержаться от каких-либо дальнейших действий.

D. Конференционное обслуживание органов и программ Организации Объединенных Наций, не финансируемых из регулярного бюджета Организации

43. На своей основной сессии 1986 года Комитет по конференциям просил Секретариат подготовить ко времени рассмотрения этого вопроса на его сессии 1987 года сравнительное исследование о ресурсах по конференционному обслуживанию и определить соответствующую стоимость такого обслуживания, которое было предоставлено организациям и программам Организации Объединенных Наций, не финансируемым из регулярного бюджета Организации, таким, как Программа развития Организации

Объединенных Наций (ПРООН), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР).

44. Этот доклад, содержащийся в документе А/АС.172/121, обсуждался Комитетом на его 261-м заседании 24 августа 1987 года.

45. Излагая свою точку зрения о том, что никакие другие услуги не предоставлялись бесплатно органам и программам Организации Объединенных Наций, не финансируемым из регулярного бюджета Организации, одна из делегаций предложила, чтобы Генеральный секретарь обсудил с данными органами вопрос о возмещении предоставляемых им ресурсов по конференционному обслуживанию и чтобы Комитету по конференциям на его сессии 1988 года был представлен доклад по данному вопросу.

46. Другой член, высказываясь в поддержку этого предложения, выразил мнение, что необходимо обеспечить полный учет средств, предоставляемых на такие услуги, и большую транспарентность при их представлении. Другой выступающий согласился с тем, что в области предоставления конференционного обслуживания должен осуществляться контроль.

47. Однако другие выступающие считали, что подобные действия, в связи с их бюджетным характером, будут превышать компетенцию Комитета по конференциям. С другой стороны, составление расписания заседаний данных органов является непосредственной сферой деятельности Комитета, равно как и вопрос об использовании органами предоставляемых им конференционных ресурсов.

48. Другой выступающий указал, что порой заседания органов и программ, которым Организация Объединенных Наций бесплатно предоставляет конференционное обслуживание, совпадают с запланированными заседаниями органов Организации Объединенных Наций. Он напомнил о том, что сессия Совета по Опеке 1987 года была сокращена на одну неделю в связи с финансовым кризисом, тогда как на сессии Совета управляющих ПРООН, которая проходила в то же самое время, это не отразилось.

49. Комитет принял к сведению информацию, касающуюся конференционного обслуживания, которое предоставляется органам и программам, не финансируемым из регулярного бюджета Организации, и связанных с этим расходов, а также то, что многие из их заседаний проводятся в очень напряженное время в году. Комитет допускал возможность того, что эти заседания оказывают воздействие на программу заседаний вспомогательных органов, которые финансируются из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, и выразил мнение, что было бы целесообразно, начиная с какого-то момента в будущем, информировать Генеральную Ассамблею о степени использования этими органами и программами предоставляемых им конференционных ресурсов.

**Е. Специальные конференции Организации Объединенных Наций:
осуществление положений пунктов 10h и i раздела I
резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи**

50. На своей основной сессии 1986 года Комитет просил Секретариат разработать механизм содействия осуществлению положений вышеуказанных пунктов раздела I резолюции 40/243, которые гласят:

"h) в одно и то же время созывается не более одной специальной конференции Организации Объединенных Наций;

i) в любой конкретный год следует созывать не более пяти специальных конференций, исключая случаи, когда Генеральная Ассамблея принимает специально в этой связи иное решение".

51. На 254-м заседании Комитета 23 марта 1987 года Секретариатом был представлен устный доклад по этому вопросу, в котором объяснялось, что никаких официальных определений термина "специальная конференция" никогда не устанавливалось, но что Секретариат ведет неофициальный перечень основных требующих конференционного обслуживания мероприятий, запланированных для проведения в будущем. В период 1978-1986 годов число таких мероприятий, проведение которых уполномочила Генеральная Ассамблея, варьировалось от четырех до девяти ежегодно. В соответствии с установленными процедурами во всех случаях о них сообщалось Комитету по конференциям в связи с утверждением проекта расписания конференций на предстоящий двухгодичный период.

52. Впоследствии члены одной из делегаций, поддержанные членами другой делегации, предложили Комитету пользоваться неофициальным перечнем Секретариата для уведомления Ассамблеи о том, что число специальных конференций, запланированных на какой-либо год в будущем, как представляется, превышает показатели, установленные в пунктах 10h и i раздела I резолюции 40/243.

53. Два других оратора, выступая против этого предложения, выразили мнение о том, что Генеральная Ассамблея является хозяином собственных процедур и имеет право планировать проведение специальных конференций по своему желанию. И не Комитету по конференциям указывать Ассамблее, что ей делать.

54. Отвечая на вопросы, представитель Секретариата заявил, что на своей сорок первой сессии Генеральная Ассамблея не предоставила никаких полномочий для проведения какой-либо специальной конференции сверх того количества, которое установлено в резолюции 40/243.

55. На 256-м заседании в отношении предложения Председателя Комитет сделал вывод о том, что этот вопрос может быть решен в соответствии с положениями пункта 6 резолюции 35/10 А, в соответствии с которым все предложения, влияющие на расписание конференций и совещаний, вносимые на сессиях Ассамблеи, должны рассматриваться Комитетом при рассмотрении административных последствий (или последствий для бюджета по программам). В соответствии с руководящими принципами осуществления этой резолюции, утвержденными Комитетом по конференциям на тридцать девятой сессии 1/, особое внимание будет уделяться в том случае, когда такие предложения связаны с исключениями к резолюциям Генеральной Ассамблеи. Другими словами, любые предложения, внесенные на одной из будущих сессий Генеральной Ассамблеи, в отношении проведения дополнительной специальной конференции в тот год, когда уже запланировано провести пять специальных конференций, будут выноситься на рассмотрение Комитета. Затем Комитету будет предложено обратить внимание Ассамблеи на необходимость сделать исключение из положений резолюции 40/243, раздел I, пункты 10h и i.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 32 (A/39/32), глава VII.

Г. План сессий Комиссии по международной гражданской службе:
письмо Председателя Комиссии

56. Комитет построил обсуждение этого пункта на основе доклада Секретариата, содержащегося в документе А/АС.172/119, в котором излагается вопрос о несоответствии между пунктом 4g раздела I резолюции 40/243 и правилом 4 правил процедуры Комиссии, которые касаются плана сессий Комиссии.

57. Одна из делегаций, открывая прения на 255-м заседании Комитета 24 марта 1987 года, заявила, что Председатель Комиссии в своем письме Председателю Комитета по конференциям по этому вопросу, как представляется, утверждал, что Генеральная Ассамблея при утверждении резолюции 40/243 не была знакома с правилами процедуры Комиссии. Выступающий сказал, что это не так. Его делегация принимала активное участие в консультациях, которые привели к разработке данной резолюции, и при этом были приняты во внимание все соответствующие факторы. По его мнению, Генеральная Ассамблея решила ограничить свободу Комиссии в выборе места проведения ее сессии; в действительности, достаточно одной ежегодной сессии. Комиссии следует рекомендовать строго придерживаться положений резолюции 40/243.

58. Этой же делегацией был задан вопрос о том, рассматривала ли когда-либо на деле Комиссия условия службы при проведении сессий вне Нью-Йорка и, если да, то каковы действительные результаты. Эта делегация заявила также, что приглашения, направляемые Комиссии участвующими организациями, не предполагают расходов со стороны этих организаций, и она предложила, чтобы приглашающие организации, подобно правительствам, предлагающим провести совещание на территории их стран, были обязаны оплачивать фактические дополнительные расходы при проведении совещаний за пределами штаб-квартиры Комиссии.

59. Один из участников отметил, что вместо того, чтобы добиваться внесения изменения в резолюцию 40/243 в соответствии с правилами процедуры Комиссии, Председатель Комиссии мог бы добиваться изменения этих правил. Делегация оратора выступила за статус-кво в связи с причинами правового и практического характера и в связи с бюджетом.

60. В ответ на сделанные замечания представитель Секретариата заявил, что члены Комиссии во время своего визита в Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве в 1982 году занимались рассмотрением проблем, касающихся окладов персонала, набираемого на местной основе, и вопросов о коррективах по месту службы, затрагивающих сотрудников категории специалистов в Женеве, в связи с чем огромное значение для Комиссии имели прямые контакты с заинтересованными сотрудниками, а не с их представителями для нахождения решения этих вопросов, к числу которых относится и проблема дискриминации в области вознаграждения мужчин и женщин, выполняющих одну и ту же работу. Более того, поскольку наибольшее число сотрудников организаций системы Организации Объединенных Наций сосредоточено в Женеве, наилучшим и наиболее экономичным вариантом встречи с персоналом в Женеве было проведение такой встречи в помещениях Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве.

61. В дополнение представитель Секретариата отметил, что 60 процентов бюджета Комиссии образуется за счет средств других организаций общей системы, которые вполне ясно заявили о том, что они хотят, чтобы Комиссия проводила свои сессии не только в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, но также за пределами Нью-Йорка в их штаб-квартирах, и которые с тревогой встретят любую попытку Организации Объединенных Наций ограничить возможность Комиссии в выборе

места проведения ее сессий. Путевые расходы членов Комиссии не различаются в значительной мере в зависимости от места проведения сессии, потому что они съезжаются на нее со всего мира. Любые расходы сверх бюджета Комиссии в связи с путевыми расходами сотрудников секретариата Комиссии для поездки к месту проведения сессий, проводимых в Европе, покрываются за счет экономии на путевых расходах из бюджетов других организаций, поскольку сотрудники других организаций общей системы принимают участие в сессиях Комиссии. Более того, такая экономия представляет собой общую экономию средств государств-членов, которые делают взносы не только в бюджет Организации Объединенных Наций, но также и в бюджеты других организаций.

62. Ряд делегаций указали, что одни и те же государства-члены участвуют в работе как Генеральной Ассамблеи, так и других органов общей системы Организации Объединенных Наций. Поэтому нет оснований предполагать, что руководящие органы других органов системы придут к выводам, отличным от выводов, сделанных Ассамблей.

63. Одна делегация возражала против того, чтобы проводить, как это сделано в докладе (А/АС.172/119, пункт 9), параллель между Комиссией по международной гражданской службе и региональными комиссиями, план заседаний которых также определен в резолюции 40/243 (раздел I, пункт 4). Такой параллели не существует, и их нельзя сравнивать, заявил оратор. Он также поинтересовался, почему для обсуждения вопросов, касающихся окладов, потребовалось непосредственное присутствие Комиссии.

64. Соглашаясь с этим, представитель другой делегации отметил, что Председатель и исполнительный секретарь Комиссии уполномочены выезжать в различные места в связи с осуществлением программы работы Комиссии. Кроме того, члены Комиссии были избраны на широкой географической основе и отбирались в соответствии с их опытом в этой области. Этого достаточно, чтобы позволить членам Комиссии обсуждать такие вопросы, не выезжая лично на места.

65. В своем ответе представитель Секретариата указал, что Комиссии необходимо две трехнедельные сессии в год, для того чтобы удовлетворить все требования, установленные в отношении ее Генеральной Ассамблеей и другими участвующими организациями. Одна сессия обычно проводится весной в штаб-квартире одной из участвующих организаций, а другая – летом в Нью-Йорке. Это соответствует статье 23 статута Комиссии, согласно которому она уполномочивается собираться по меньшей мере один раз в год. Хотя посещения участвующих организаций Председателем и исполнительным секретарем являются полезными, они не могут заменить контактов между всеми членами Комиссии и представителями организаций и персонала, отметил далее оратор. Подобные контакты, осуществляемые на местах в штаб-квартирах организаций, всегда оказывались полезными, например во время проведения обзоров на местах. Помимо обзоров окладов, в контексте которых упоминалась Женева, мартовская сессия 1986 года, проводившаяся в Найроби, дала Комиссии возможность посетить районы, где реализуются проекты с участием персонала на местах, условия службы которого отличаются от условий службы их коллег в Центральном учреждении. Поскольку 50–60 процентов сотрудников системы Организации Объединенных Наций работают вне штаб-квартир и Комиссия рассматривала условия службы персонала на местах, эти консультации оказались весьма полезными для Комиссии. Кроме того, Генеральная Ассамблея одобрила проведение сессии Комиссии в Найроби в месте службы, не являющемся штаб-квартирой, – первой такого рода сессии после десяти лет деятельности Комиссии, – утвердив смету для проведения такой сессии.

66. Подводя итоги, Председатель отметил, что изучение вопроса, проведенное Комиссией, в полной мере выявило его правовые, практические и финансовые аспекты. Генеральная Ассамблея, принимая свою резолюцию 40/243, была информирована о правилах процедуры Комиссии. Комитет по конференциям, вероятно, не самый лучший форум для того, чтобы привести их в соответствие друг с другом.

67. Председатель отметил, что Комиссия теперь уполномочена проводить свои сессии вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в штаб-квартирах участвующих организаций. Предложение, содержащееся в докладе Секретариата, о том, что Комитету следует рекомендовать Генеральной Ассамблее следующую формулировку: "Комиссия по международной гражданской службе проводит свои сессии в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, за исключением тех случаев, когда она принимает решение о проведении конкретной сессии не в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, а в каком-либо ином месте по приглашению одной из участвующих организаций", не нашло единодушной поддержки в Комитете, и поэтому Комитет не может давать такую рекомендацию Ассамблее. Однако в прошлом Комиссия проводила заседания вне штаб-квартир своих участвующих организаций и может в случае необходимости испросить у Ассамблеи разрешение вновь поступить подобным образом в будущем.

С. Межсессионные отступления от утвержденного расписания конференций и совещаний на 1987 год

68. Как и в 1986 году, в течение этого года Комитету не были представлены просьбы о внесении в утвержденное расписание конференций и совещаний на 1987 год дополнений или изменений, которые влекут за собой финансовые последствия.

III. СТАТУС КОМИТЕТА ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИЙ 41/177 В И 41/213 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

69. В пункте 3 своей резолюции 41/177 В от 5 декабря 1986 года Генеральная Ассамблея просила Комитет по конференциям рассмотреть в качестве первоочередного вопроса возможность изменения своих полномочий и превращения в постоянный межправительственный орган и представить рекомендации по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии.

70. В разделе I своей резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года Ассамблея постановила, "... что в той мере, в какой они согласованы, рекомендации, содержащиеся в докладе Группы межправительственных экспертов высокого уровня по обзору эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций, должны осуществляться Генеральным секретарем и соответствующими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций в свете выводов Пятого комитета" и с учетом дальнейших приведенных в резолюции соображений, которые касаются конкретных рекомендаций Группы.

71. Рекомендация 1 Группы межправительственных экспертов высокого уровня по обзору эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций касается Комитета по конференциям непосредственно, а рекомендация 2 - частично.

72. На своих 256–260–м заседаниях 24–27 марта 1987 года Комитет рассмотрел подготовленный Секретариатом документ, в котором рассматриваются возможные последствия изменения мандата Комитета и превращения его в постоянный межправительственный орган и содержатся рекомендации, препровожденные Комитету для рассмотрения (см. A/АС.172/118).

73. Комитет возобновил рассмотрение этого вопроса на второй серии заседаний по вопросам существа, проходившей 24 августа–2 сентября 1987 года. На обеих сессиях Комитет провел всеобъемлющее и подробное исследование каждого аспекта вопроса о статусе Комитета и о его нынешних и будущих полномочиях. В ходе обсуждения этого вопроса, проходившего на официальном и неофициальном уровнях, был выпущен ряд рабочих документов, преследовавших цель достичь согласия по предлагаемым изменениям в мандате Комитета.

74. После глубоких консультаций Комитет на своем 271–м заседании 31 августа 1987 года достиг согласия по следующим пунктам:

"Генеральная Ассамблея

постановляет, что Комитет по конференциям обладает следующими полномочиями:

- a) консультировать Генеральную Ассамблею по всем вопросам, касающимся организации конференций в Организации Объединенных Наций;
- b) в процессе подготовки проекта расписания планировать и координировать проведение конференций и заседаний в тесной консультации с Секретариатом и всеми соответствующими органами, в частности путем распределения конференций и заседаний на протяжении всего года; и в максимально возможной степени избегать наложения заседаний, имеющих отношение к одной и той же области деятельности, в одном и том же месте;
- c) в этой связи представлять Генеральной Ассамблее проект расписания конференций и совещаний на предстоящий год или двухгодичный период, удовлетворяющий потребности Организации Объединенных Наций и предназначенный обеспечить оптимальное использование ресурсов для конференционного обслуживания. При рассмотрении вопросов об отклонениях от утвержденного расписания конференций, которые имеют административные и финансовые последствия, действовать от имени Генеральной Ассамблеи в соответствии с действующим бюджетным процессом и при полном уважении к мандатам других органов;
- d) определять пути и средства, позволяющие обеспечить оптимальное использование конференционной базы и услуг, в том числе документации, и представлять соответствующие рекомендации Генеральной Ассамблее;
- e) консультировать Генеральную Ассамблею о текущих и будущих потребностях Организации в услугах, средствах и документации по обслуживанию конференций;

- f) выносить, по мере необходимости, рекомендации Генеральной Ассамблее в отношении путей улучшения координации работы конференций в рамках системы Организации Объединенных Наций, включая конференционное обслуживание и средства, и проводить соответствующие консультации по этим вопросам;
- g) контролировать осуществление всех резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросам организации, обслуживания и документации совещаний и конференций;
- h) осуществлять контроль за политикой Организации в издательской области, опираясь на помощь Издательской коллегии и учитывая позиции, занимаемые Комитетом по информации и другими соответствующими органами;
- i) представлять Генеральной Ассамблее ежегодные доклады по этому вопросу;

постановляет держать мандат Комитета по конференциям в поле зрения с учетом любых дальнейших решений Генеральной Ассамблеи, касающихся бюджетного процесса".

75. Одна из делегаций высказала оговорку в отношении вышеприведенного пункта.

76. Комитет рассмотрел различные технические вопросы, касающиеся возможного изменения его статуса; например, следует ли Комитету реорганизовать себя в постоянный вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи или же ему следует оставаться временным органом; следует ли ему увеличить число своих членов, сократить его или оставить прежним; следует ли ему изменить географический состав, перераспределив членов по региональным группам, или же оставить его неизменным; следует ли сохранить практику назначения членов Комитета Председателем Генеральной Ассамблеи по согласованию с региональными группами или перейти к их выборам на пленарных заседаниях Ассамблеи. Однако, несмотря на его неустанные усилия, Комитет, из-за недостатка времени, не смог разработать окончательный вариант рекомендации в отношении своего будущего статуса.

77. Члены Комитета, сознавая, что все вопросы, касающиеся статуса, состава и мандата Комитета, взаимосвязаны, приняли решение рекомендовать Генеральной Ассамблее сохранить Комитет по конференциям без изменения его нынешнего членского состава и мандата еще на один год, с 1 января по 31 декабря 1988 года, с тем чтобы он продолжил рассмотрение нерешенных вопросов.

78. Ряд делегаций выступили с оговорками относительно вышеприведенного пункта.

79. После консультаций по вопросу об отношениях между Экономическим и Социальным Советом и Комитетом по конференциям в связи с проектом плана конференций Совета Комитет согласился рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы последняя просила Экономический и Социальный Совет рассмотреть возможность предложить Комитету по конференциям рассмотреть проект плана конференций Совета и при необходимости высказать свои замечания и рекомендации по этому проекту.

IV. КОНТРОЛЬ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОБЪЕМА ДОКУМЕНТАЦИИ

A. Сообщения, полученные от государств-членов, которые были распространены в качестве документов Организации Объединенных Наций

80. Данный вопрос был рассмотрен Комитетом на его основной сессии 1986 года. По предложению одной из делегаций Комитет решил вернуться к рассмотрению данного вопроса на основе доклада Секретариата о характере и числе таких материалов, распространяемых в качестве документов Организации Объединенных Наций, и представить об этом доклад Ассамблее на ее сорок третьей сессии (см. резолюцию 41/177 D, пункт 7).

81. На своей организационной сессии в январе 1987 года Комитет постановил более подробно рассмотреть данный вопрос в 1988 году, изучив доклад Секретариата, в котором приводятся данные о числе таких документов, их общем объеме, о том, какие государства-члены обращаются с просьбами об их распространении, и – где применительно – о предполагаемых соответствующих расходах и тираже.

82. Однако на 261-м заседании Комитета, состоявшемся 24 августа 1987 года, было высказано предложение о том, чтобы Комитет рекомендовал государствам-членам по возможности придерживаться норм в отношении объема таких посланий и предложил им в качестве альтернативного варианта, например, распространять резюме послания вместе с полным текстом на языке оригинала.

83. В ходе последующего обсуждения данного вопроса одна из делегаций обратила внимание Комитета на два примера такой практики, которая, по мнению этой и некоторых других делегаций, представляет собой злоупотребление системой, учитывая, что рассматриваемыми документами являлись, соответственно, фотокопия другого доклада и список подписей. Он высказал мнение, что все государства-члены должны ограничивать себя в том, что касается представления таких сообщений для перевода и распространения в качестве документов Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

84. В то же время другой оратор напомнил, что Организация Объединенных Наций представляет собой форум для обсуждения различных вопросов между государствами и что необходимо обеспечить беспрепятственное распространение поступающих от правительств сообщений. Он заявил, что ограничение права суверенных государств высказывать свои позиции в Организации Объединенных Наций противоречило бы принципам, на которых зиждется Организация. Вместе с тем было бы правильным шагом вновь обратиться к государствам с призывом проявлять сдержанность. Другой оратор отметил, что, по его мнению, некоторые из упомянутых примеров не являются случаями злоупотребления системой.

85. Председатель напомнил, что на своей организационной сессии в январе 1987 года Комитет принял решение обсудить вопрос о сообщениях государств-членов в 1988 году, с тем чтобы представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии.

B. Доклады вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи: соблюдение предела в 32 страницы, установленного в соответствии с резолюцией 37/14 С

86. Для рассмотрения этого пункта на 254-м заседании 23 марта 1987 года Комитету был представлен доклад Секретариата, содержащийся в документе A/АС.172/117, по вопросу о соблюдении предела в 32 страницы, установленного в резолюции 37/14 С

Генеральной Ассамблеи в отношении докладов вспомогательных органов. В документе приводится перечень соответствующих дополнений к Официальным отчетам Генеральной Ассамблеи с указанием постраничного объема каждого из них за период 1978–1986 годов. В докладе показано, что общий объем страниц соответствующих дополнений в течение этого периода снизился с 4209 до 2323.

87. Представляя доклад, представитель Секретариата отметил, что доклады вспомогательных органов составляют примерно 20 процентов документации Генеральной Ассамблеи. Как отмечено в пункте 3 документа А/АС.172/117, до сих пор дело обстоит таким образом, что, "хотя доклады объемом свыше 32 страниц все еще представляются Генеральной Ассамблее, это зачастую необходимо ввиду характера работы некоторых органов, но ... наблюдается тенденция к более точному соблюдению предела в 32 страницы".

88. Секретариат играет активную роль в содействии осуществлению правила о 32 страницах путем обсуждения с соответствующими должностными лицами Секретариата, которые оказывают помощь докладчикам в их работе, путей, ведущих к сокращению проектов докладов без ущерба для существа их содержания.

89. В ходе последующего обсуждения один выступающий высказался за установление 24- или 28-страничного предела объема докладов вспомогательных органов вместо существующего предела в 32 страницы; другой оратор, ссылаясь на возможности печатных машин, предложил скользящую шкалу объема докладов в 16, 32, 48 или 64 страницы в зависимости от характера работы соответствующего органа. Тенденция к снижению общего объема докладов в целом была встречена положительно, однако делегации подчеркнули необходимость не останавливаться на достигнутом. Было отмечено, что многие доклады по отдельным вопросам не стали более краткими, а некоторые стали более объемными. Председатель и другие выступавшие отметили также, что некоторые органы в связи с характером их работы не сумеют подготовить доклад, ограниченный лишь 32 страницами.

90. В ходе обсуждения был также поднят вопрос о гармоническом сочетании соображений экономии и удобства. Представитель Секретариата, отвечая на вопрос одной из делегаций, указал, что для делегаций было бы удобнее, если бы в докладе приводилась вся соответствующая информация, представленная на их рассмотрение, например, повестка дня и содержание докладов, которые были обсуждены соответствующим органом. Однако в руководящих принципах по составлению проектов докладов, изложенных в резолюциях 34/50 от 23 ноября 1979 года и 37/14 С, указывается, что информация, содержащаяся в одном документе, обычно не должна повторяться в другом.

91. Одна делегация обратила внимание на практику использования мелкого шрифта для издания отдельных выпусков предлагаемого бюджета по программам. Выступающий заявил, что это позволило сэкономить около 35 000 долл. США, и высказал сомнение в отношении того, уместна ли такая экономия в сравнении с теми неудобствами, которые испытывают делегации из-за мелкого шрифта, который затрудняет чтение документов.

92. Представитель Секретариата ответил, что некоторые специализированные учреждения при размножении документов пользуются фотоспособом для уменьшения масштаба, чтобы сократить количество страниц своих документов, однако этот процесс не влияет на уменьшение стоимости перевода, редактирования и машинописных работ, на которые приходится основная часть расходов на документацию. Тексты отдельных выпусков бюджета были представлены в уменьшенном масштабе, поскольку приводимые в них таблицы слишком велики, чтобы поместиться на стандартной странице.

93. Комитет принял решение просить Председателя поддерживать контакты с теми органами, объем докладов которых превышает 32 страницы, для того чтобы содействовать более краткому изложению без какого-либо ущерба для их содержания по существу; включить в доклад Комитета по конференциям Генеральной Ассамблеи на ее сорок второй сессии диаграмму, показывающую общее сокращение объема докладов начиная с 1978 года (см. приложение I); а также возобновить на одной из следующих сессий рассмотрение конкретных предложений, выдвинутых в процессе обсуждения.

C. Осуществление резолюции 41/177 D Генеральной Ассамблеи: обеспечение органов и программ Организации Объединенных Наций письменными отчетами о заседаниях

94. На своем 264-м заседании, состоявшемся 25 августа 1987 года, Комитет рассмотрел доклад Секретариата (A/АС.172/122), касающийся обеспечения органов и программ Организации Объединенных Наций письменными отчетами о заседаниях.

95. В своей резолюции 41/177 D Генеральная Ассамблея предложила руководящим органам учреждений и программ Организации Объединенных Наций, а именно Совету попечителей ЮНИТАР, Правлению ЮНИСЕФ, Исполнительному комитету по Программе УВКБ и Совету управляющих ПРООН вновь рассмотреть вопрос о своих потребностях в кратких отчетах.

96. В той же резолюции Военно-штабному комитету было предложено рассмотреть возможность отказаться от стенографических отчетов.

97. В докладе Секретариата содержатся ответы указанных органов, которые рассмотрели предложения Генеральной Ассамблеи об отказе от соответствующих отчетов.

98. Выступавшие приветствовали решение Совета попечителей ЮНИТАР принять предложение об отказе от составления кратких отчетов на своих будущих сессиях. Вместе с тем некоторые выступавшие с сожалением отметили, что руководящие органы ЮНИСЕФ и ПРООН не приняли решение об отказе от составления отчетов, а одна делегация высказала мнение о том, что эти органы могли бы пересмотреть свои потребности в том случае, если бы расходы по получаемому ими конференционному обслуживанию были возложены на них. Другой оратор, обеспокоенный реакцией некоторых органов на предложение Генеральной Ассамблеи, предложил передать данный вопрос на рассмотрение Пятого комитета и запросить у него мнения в отношении использования конференционных услуг органами, не финансируемых за счет регулярного бюджета Организации.

99. Комитет приветствовал решение Совета попечителей ЮНИТАР отказаться в будущем от практики составления письменных отчетов о своих заседаниях и выразил надежду на то, что другие органы, которым было предложено отказаться от отчетов, будут постоянно держать в поле зрения вопрос о своих потребностях.

V. ДОКЛАД ОБЪЕДИНЕННОЙ ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ ОБ УПРАВЛЕНИИ СЛУЖБАМИ УСТНОГО ПЕРЕВОДА В СИСТЕМЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

100. На своих 263-м и 264-м заседаниях, состоявшихся 25 августа 1987 года, Комитет обсудил доклад Объединенной инспекционной группы об управлении службами устного перевода в системе Организации Объединенных Наций, соответствующие замечания Генерального секретаря и доклад Секретариата об использовании компьютеров в процессе управления службой устного перевода и осуществления программы заседаний (A/41/648, A/42/95 и A/АС.172/123).

101. Некоторые делегации признали доклад ОИГ обоснованным и своевременным и заявили, что Комитету следует его одобрить. Особенно ценными являются содержащиеся в докладе замечания и рекомендации в отношении корректировки расписания конференций. Весьма полезным является также доклад Секретариата о применении компьютеров в процессе управления службой устного перевода, однако необходимо учитывать, что при выборе необходимого оборудования следует проявлять осмотрительность. Через два года данный вопрос необходимо будет рассмотреть вновь.

102. Другой член, поддержав выступление предыдущего оратора, отметил, что управление конференционным обслуживанием – область, в которой может эффективно использоваться компьютерная техника, вместе с тем он подчеркнул, что в предварительном порядке необходимо тщательно изучить соответствующее оборудование и программное обеспечение.

103. Другая делегация высказалась в поддержку всех рекомендаций Группы и предложенных подробных мер, призванных содействовать повышению эффективности предоставления и использования конференционных услуг.

104. Вместе с тем другие ораторы подвергли доклад инспекторов критике. По мнению одной из делегаций, качество представленного материала является сомнительным, а форма его представления неудовлетворительна. Представляется, что все рекомендации направлены лишь на то, чтобы добиться экономии, а это не должно быть единственной целью Группы. Другой оратор, также отметив неудовлетворительное качество доклада, заявил, что инспекторам не следовало выносить рекомендации, которые могут нанести ущерб работе важных органов Организации Объединенных Наций.

105. Перейдя к более подробному рассмотрению рекомендаций инспекторов, ряд делегаций отметили, что многие из этих рекомендаций либо уже выполнены, либо не входят в компетенцию Комитета по конференциям, либо неприемлемы. Вместе с тем одна из делегаций решительно поддержала рекомендацию, направленную на преодоление давней проблемы совпадения сроков крупных конференций, в частности в июне и в период с сентября по ноябрь. Однако ряд выступавших признали неприемлемой рекомендацию о том, чтобы Комитет по конференциям при планировании числа заседаний, необходимых тому или иному органу Организации Объединенных Наций, использовал для этого фактическое среднегодовое число заседаний этого органа за последние два-три года.

106. В целом Комитет признал доклад заслуживающим внимания и заявил, что в нем затронута много давно назревших проблем. Многие из его рекомендаций совпадают с резолюциями Генеральной Ассамблеи по вопросу об эффективном и действенном обеспечении и использовании конференционных услуг, и с ними Комитет не может не согласиться. Вместе с тем другие поднятые инспекторами вопросы выходят за рамки нынешней компетенции Комитета, а некоторые другие остаются спорными. Учитывая интерес, проявленный многими делегациями в вопросе о возможностях применения компьютерной техники для управления программой заседаний и службой устного перевода, Комитет постановил вновь вернуться к данному вопросу в будущем.

VI. ОБЗОР СРЕДНЕСРОЧНОГО ПЛАНА НА ПЕРИОД 1990–1995 ГОДОВ: ОБСЛУЖИВАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И БИБЛИОТЕЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

107. На своем 264-м заседании, состоявшемся 25 августа 1987 года, Комитет начал рассмотрение представленного Департаментом по обслуживанию конференций проекта среднесрочного плана конференционного и библиотечного обслуживания.

108. Комитет был информирован о том, что проект носит предварительный характер и что может возникнуть необходимость внесения в него дальнейших изменений. Все замечания Комитета по конференциям будут учтены в проекте среднесрочного плана Организации, который будет представлен Генеральным секретарем Комитету по программе и координации для последующего утверждения Генеральной Ассамблеей.

109. Одна делегация, отметив, что введение к проекту плана несколько оторвано от действительности, усомнилась в правильности одного из его основных предположений, в частности о том, что штатные ресурсы, необходимые для осуществления деятельности по конференционному обслуживанию, будут отражать перераспределенную рабочую нагрузку. По мнению этой делегации, данное предложение сформулировано таким образом, что может сложиться впечатление автоматического сокращения персонала, тогда как нынешний численный состав такого персонала вовсе необязательно отвечает существующим потребностям. Таким образом, для определения потребностей в отношении числа устных переводчиков необходимо придерживаться гибкого подхода.

110. Один из ораторов, также высказав ряд замечаний предварительного характера, предостерег от незапланированного приобретения компьютерной техники, которая может оказаться несовместимой с уже существующим оборудованием или снизить эффективность работы или даже вызвать необходимость увеличения числа сотрудников. Он заявил, что, как представляется, в предположениях, лежащих в основе проекта плана, делается недостаточный упор на вопросы укомплектования штатов.

111. Перейдя к более подробным замечаниям, указанный оратор высказал мнение о том, что в число функций подпрограммы технического редактирования должно входить рассмотрение вопроса о материалах, направляемых государствами-членами для перевода и распространения в качестве документов Организации Объединенных Наций. Он также усомнился в правильности содержащегося в подпрограмме планирования и обслуживания заседаний предположения о том, что число совещаний, регулярно проводимых вне штаб-квартир, не сокращается и, возможно, будет продолжать расти, что приведет к возникновению дополнительных потребностей в услугах по планированию. Он подробно прокомментировал подпрограммы, касающиеся перевода, размножения, опубликования и продажи документов и Библиотеки им. Дага Хаммаршельда, заявив, что системы компьютерной техники в Библиотеке, используемые в настоящее время, могут быть усовершенствованы до введения новых программ.

112. Другой представитель высказал мнение о том, что служба технического редактирования должна также заниматься и вопросами соблюдения сроков представления документации межправительственным органам, однако ему известно, что соответствующие задержки не всегда происходят по вине Департамента по обслуживанию конференций. Служба должна также стремиться к обеспечению выполнения резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, касающихся контроля и ограничения объема документации.

113. Другие выступавшие отметили, что сам проект плана был опубликован слишком поздно, и заявили, что у них не было времени надлежащим образом рассмотреть его или высказать в его отношении подробные замечания.

114. На этом Комитет завершил предварительный обмен мнениями по проекту главы среднесрочного плана, касающемуся конференционного и библиотечного обслуживания, и заявил о том, что он надеется рассмотреть пересмотренный вариант плана в надлежащие сроки.

VII. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

A. Просьбы допустить исключения из пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи

115. На своих 267-м и 268-м заседаниях 27 августа 1987 года Комитет рассмотрел доклад Секретариата, содержащий просьбы восьми органов допустить исключения из пункта 7 раздела I резолюции 40/243, который гласит, что ни один вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи не может проводить свои заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея даст на это ясно выраженное разрешение.
116. Некоторые делегации отметили, что многие органы, обратившиеся в этом году с просьбой допустить исключения, обращались с такими же просьбами и в предыдущие годы, причем по тем же причинам. Эти делегации просили предоставить Комитету более подробную информацию относительно мотивов просьб, поступивших от Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.
117. На 268-м заседании представитель Отдела по правам палестинцев объяснил, что эти заседания необходимо провести в ходе сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа мог выполнить свой мандат – следить за положением в вопросе о Палестине – и рассмотреть проекты резолюций, которые будут представлены Ассамблее. Было отмечено, что озабоченность Комитета по конференциям относительно использования конференционных ресурсов будет доведена до сведения Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.
118. Представитель секретариата Совета Организации Объединенных Наций по Намибии объяснил, что Совет как орган по управлению Намибией несет постоянную и особую ответственность за Намибию и следить за ходом событий в этой территории – обязанность Совета.
119. Одна из делегаций, которую поддержали другие делегации, предложила дать определенным органам общее разрешение на проведение заседаний в ходе сессии Ассамблеи, что избавит от возникающей ежегодно необходимости обращаться с просьбой допустить исключения из пункта 7 раздела I резолюции 40/243. Хотя некоторые делегации выступили против этого предложения, другие делегации заявили, что это предложение заслуживает серьезного изучения Комитетом в будущем.
120. Рассмотрев эти просьбы и получив разъяснения со стороны Секретариата, а также заверения в том, что это не приведет к каким-либо административным и финансовым последствиям, Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее предоставить этим органам разрешение провести заседания в ходе ее сессии. Такие заседания будут проводиться лишь при условии наличия возможностей в плане обслуживания, а также только в том случае, если это не будет мешать работе Генеральной Ассамблеи. В будущем Комитет намерен более подробно рассмотреть этот вопрос.
121. На своем 272-м заседании, состоявшемся 2 сентября 1987 года, Комитет утвердил еще одну просьбу о проведении заседаний в ходе сорок второй сессии. С этой просьбой обратилась Межправительственная группа по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку.

В. Обзор выполнения программы Организации Объединенных Наций в течение двухгодичного периода 1984–1985 годов: Департамент по обслуживанию конференций

122. На своем 269-м заседании 28 августа 1987 года Комитет рассмотрел вопрос о выполнении программы Департамента по обслуживанию конференций, содержащейся в документе A/41/318/Add.1, раздел 29 А–Е. Рассмотрение этого вопроса проводилось в соответствии с резолюцией 41/203 от 11 декабря 1986 года, в которой Ассамблея одобрила доклад Комитета по программе и координации. В пункте 62 этого доклада Комитет по программе и координации рекомендовал соответствующим межправительственным органам рассмотреть доклад о выполнении программы.

123. По мнению делегаций, данный доклад оказался полезным с точки зрения определения норм, с помощью которых можно было бы оценивать выполнение программы. Сложилось впечатление, что прогнозы относительно объема работы, которую предстояло проделать Департаменту по обслуживанию конференций, оказались весьма точными. Содержащаяся в докладе информация была удовлетворительной и свидетельствовала о том, что Департаментом выполнен огромный объем работы, как заявил один из выступавших. Другой выступавший добавил, что доклад полезен с той точки зрения, что он позволяет делегациям установить критерии, с помощью которых можно определить ход работы Департамента по обслуживанию конференций и произвести оценку объема ресурсов, предоставленных Департаменту.

124. Отвечая на вопросы, представители Секретариата отметили, что в докладе за 1984–1985 годы не упоминается Отдел обслуживания конференций Отделения Организации Объединенных Наций в Вене, поскольку в этот период Отдел находился в ведении Организации Объединенных Наций по промышленному развитию.

125. Комитет согласился сообщить вышеупомянутые замечания по докладу Комитету по программе и координации.

VIII. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

А. Круг полномочий и членский состав

126. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 32/72 от 9 декабря 1977 года постановила сохранить Комитет по конференциям, учрежденный в соответствии с ее резолюцией 3351 (XXIX) от 18 декабря 1974 года. Существующий круг полномочий Комитета приводится в пункте 3 резолюции 32/72.

127. На своем 99-м пленарном заседании 5 декабря 1986 года Генеральная Ассамблея постановила продлить мандат Комитета по конференциям еще на один год начиная с 1 января 1987 года. Впоследствии Председатель Генеральной Ассамблеи назначил членами Комитета следующие 22 государства: Австрию, Алжир, Аргентину, Багамские Острова, Белорусскую Советскую Социалистическую Республику, Германии, Федеративную Республику, Германскую Демократическую Республику, Египет, Индонезию, Кению, Кипр, Мексику, Новую Зеландию, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Францию, Чили, Шри-Ланку и Японию.

В. Должностные лица

128. Комитет избрал на 1987 год следующих должностных лиц:

<u>Председатель:</u>	г-н Бернардс А.Н. Муджо (Кения)
<u>Заместители Председателя:</u>	г-н Дж.Д. Арийратне (Шри-Ланка) г-н Фернандо Данус (Чили) г-н Фальк Мелтке (Германская Демократическая Республика)
<u>Докладчик:</u>	г-н Валентин Инзко (Австрия).

129. Позднее, на 261-м заседании Комитета 24 августа 1987 года, г-жа Франциска Фриснигг, представитель Австрии, была путем аккламации избрана на должность докладчика после выхода из состава Комитета г-на Инзко и пребывала в этом качестве в течение проведения второй серии заседаний по вопросам существа.

130. На том же заседании г-н Хайме Басан, представитель Чили, был избран путем аккламации заместителем председателя Комитета после выхода из состава Комитета г-на Дануса.

С. Организация работы

131. Комитет постановил проводить, по мере необходимости, заседания для обсуждения вопросов, связанных с расписанием конференций и его осуществлением, особенно в случае отклонений от утвержденного расписания в межсессионный период. В 1985 и 1986 годах Комитет проводил ежегодно лишь одну основную сессию продолжительностью в одну неделю, придерживаясь двухгодичного подхода к своей работе. Однако в 1987 году в связи с большим объемом работы, а также в связи с тем, что его мандат был продлен лишь до 31 декабря 1987 года, Комитет принял решение отказаться от своей предыдущей практики проведения двух отдельных серий заседаний продолжительностью в одну неделю каждая. Комитет соответственно собирался 23-27 марта и с 24 августа по 2 сентября 1987 года.

Д. Программа работы

132. На основе записки Секретариата Комитет обсудил свою программу работы на 1987 год и утвердил повестку серии своих заседаний по вопросам существа (см. А/АС.172/115 и Add.1). Заместитель Генерального секретаря по обслуживанию конференций и специальным поручениям выступил в Комитете на его организационном заседании и на двух сериях его заседаний по вопросам существа.

133. Перечень документов, рассмотренных Комитетом по конференциям в течение 1987 года, приводится в приложении II к настоящему докладу.

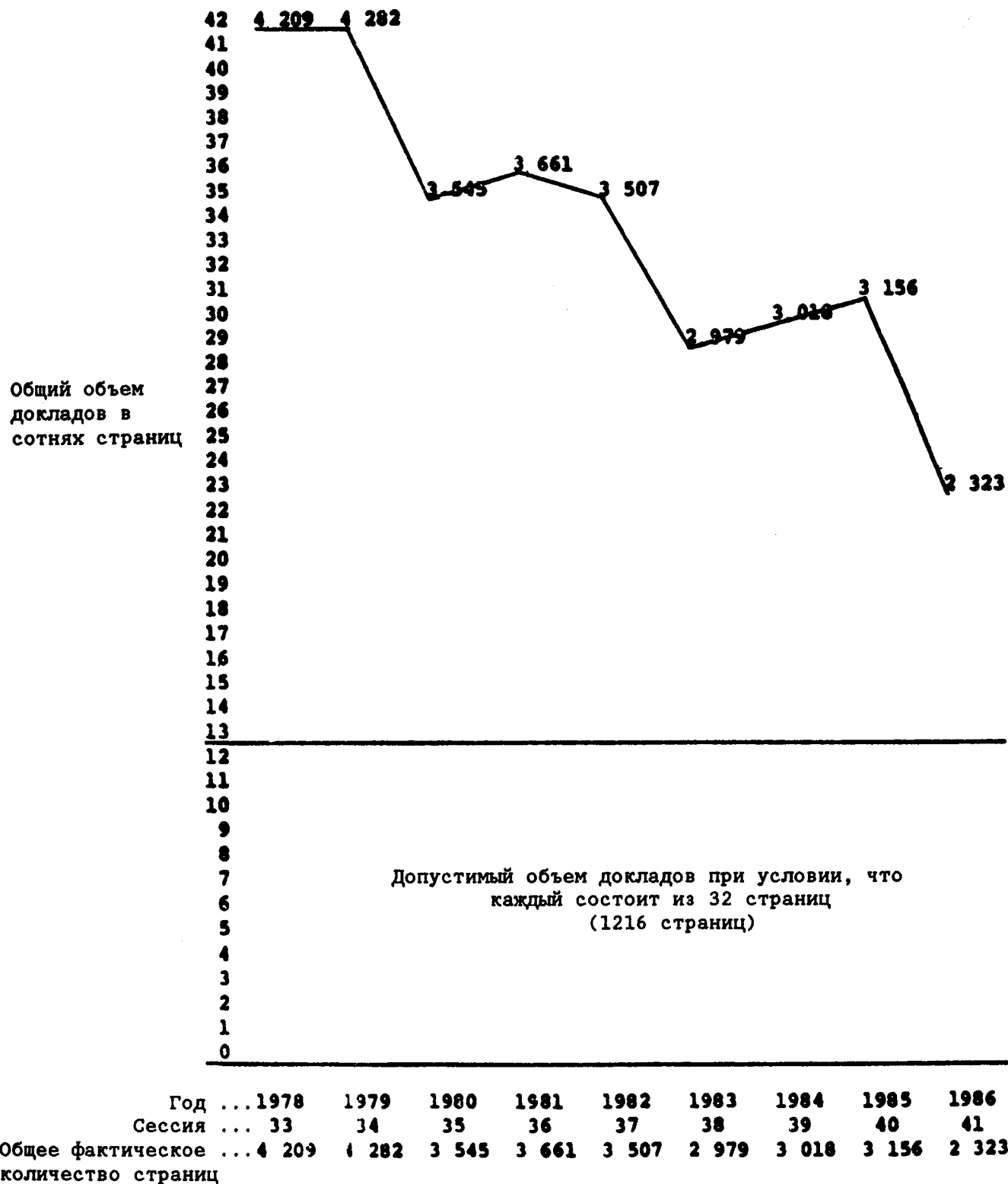
IX. РАБОТА КОМИТЕТА В ХОДЕ СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

134. В ходе сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Комитет дважды собирался (250-е и 251-е заседания) для рассмотрения информации, представленной ему в соответствии с пунктом 6 резолюции 35/10 А, в котором Генеральная Ассамблея просит Комитет рассматривать предложения, влияющие на расписание конференций и совещаний, вносимые на сессии Генеральной Ассамблеи, при рассмотрении административных последствий в соответствии с требованиями правила 153 правил процедуры Ассамблеи. Темы заседаний и соответствующие документы приводятся ниже:

<u>Заседание</u>	<u>Дата проведения</u>	<u>Обсуждаемая тема</u>	<u>Замечания содержатся в документе</u>
250	19 ноября	Совет Организации Объединенных Наций по Намибии	A/C.5/41/SR.28, пункты 52-57
251	2 декабря	Рабочая группа по разработке международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей	A/C.5/41/57/Add.1

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Диаграмма, показывающая общее сокращение объема дополнений к официальным отчетам Генеральной Ассамблеи (1978-1986 годы)



ПРИЛОЖЕНИЕ II

Документы, представленные Комитету по конференциям после закрытия его основной сессии 1986 года

<u>Символ документа</u>	<u>Рассматриваемый вопрос</u>
A/AC.172/INF/8	Список членов Комитета по конференциям
A/AC.172/115	Проект повестки дня
A/AC.172/115/Add.1	Повестка дня
A/AC.172/116	Расписание конференций и заседаний на 1987 год
A/AC.172/117	Соблюдение предела в 32 страницы, установленного в соответствии с резолюцией 37/14 С Генеральной Ассамблеи
A/AC.172/118	Статус Комитета по конференциям
A/AC.172/119	План сессий Комиссии по международной гражданской службе
A/AC.172/120	План будущих заседаний Консультативного совета по исследованиям в области разоружения
A/AC.172/121	Стоимость обслуживания органов и программ, не финансируемых из регулярного бюджета Организации
A/AC.172/122	Осуществление резолюции 41/177 D Генеральной Ассамблеи
A/AC.172/123	Использование компьютеров в процессе управления службой устного перевода
A/AC.172/88/Add.5	Статистические данные о заседаниях органов Организации Объединенных Наций, состоявшихся в 1986 году в Нью-Йорке, Женеве и Вене
A/AC.172/96/Add.4	Ответы, направленные Председателю председателями других органов
A/41/648	Доклад Объединенной инспекционной группы об управлении службами устного перевода в системе Организации Объединенных Наций
A/42/95	Замечания Генерального секретаря по докладу Объединенной инспекционной группы
A/AC.172/1986/CRP.6	Совет Организации Объединенных Наций по Намибии

<u>Символ документа</u>	<u>Рассматриваемый вопрос</u>
A/AC.172/1986/CRP.7	Рабочая группа открытого состава по разработке Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей
A/AC.172/1987/CRP.1	Осуществление решения 41/466 Генеральной Ассамблеи
A/AC.172/1987/CRP.2	Предложения, выдвинутые членами в ходе первой серии заседаний по вопросам существа (23-27 марта 1987 года)
A/AC.172/1987/CRP.3	Предложение, выдвинутое представителем Соединенного Королевства в ходе первой серии заседаний по вопросам существа (23-27 марта 1987 года)
A/AC.172/1987/CRP.4	Состояние готовности документов, запрошенных Комитетом по конференциям
A/AC.172/1987/CRP.5	Среднесрочный план по обслуживанию конференций и библиотечному обслуживанию
A/AC.172/1987/CRP.6 и Add.1	Проект расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций в 1988-1989 годах
A/AC.172/1987/CRP.7 и Add.1 и 2	Просьбы вспомогательных органов о проведении заседаний в ходе сессии Генеральной Ассамблеи
A/AC.172/1987/CRP.8 и Add.1-4	Проект доклада Комитета по конференциям
A/AC.172/1987/CRP.9	Предложение представителя Аргентины

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Проект расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 1988-1989 годов

Пояснения

В приложении III используются следующие сокращения:

В колонке, озаглавленной "Орган":

БАПОР	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
ВМО	Всемирная метеорологическая организация
ВОИС	Всемирная организация интеллектуальной собственности
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВПС	Всемирный почтовый союз
ВПС	Всемирный продовольственный совет
ГАТТ	Генеральное соглашение по тарифам и торговле
ИКАО	Международная организация гражданской авиации
ИМО	Международная морская организация
КМГС	Комиссия по международной гражданской службе
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии
МВФ	Международный валютный фонд
МОТ	Международная организация труда
МПП	Мировая продовольственная программа
МСЭ	Международный союз электросвязи
МУНИУЖ	Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин
МФСР	Международный фонд сельскохозяйственного развития
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
УВКБ	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
УООН	Университет Организации Объединенных Наций

ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ЭКА	Экономическая комиссия для Африки
ЭКЕ	Экономическая комиссия для Европы
ЭКЛАК	Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ЭСКЗА	Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИТАР	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

В колонке, озаглавленной "Участники":

G	Правительства
E	Эксперты
ST	Секретариат или секретариаты

В колонке, озаглавленной "Обслуживание":

I	Устный перевод
T	Письменный перевод
PV	Стенографические отчеты
SR	Краткие отчеты

А. ПРОЕКТ РАСПИСАНИЯ КОНФЕРЕНЦИЙ И СОВЕЩАНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА 1988 ГОД

(По состоянию на 1 сентября 1987 года)

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/з	Периодичность
1. Военно-штабной комитет [Устав]	15 января, затем через каждые две недели	Нью-Йорк	5 G	I (А,К,Р,Ф)	Каждую вторую пятницу
2. Государства - участники Между- народной конвенции о ликви- дации всех форм расовой дискриминации, 12-е заседание [резолюция 2106 (XX) Генеральной Ассамблеи]	15 января	Нью-Йорк	124+ G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Одна сессия каждые два года
3. Комиссия Организации Объеди- ненных Наций по праву между- народной торговли - Рабочая группа по международной прак- тике в области контрактов, одинадцатая сессия [резолю- ция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	18-29 января	Нью-Йорк	36 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Две сессии в год
4. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по изучению случаев постоянного грубо- го нарушения прав человека [решение 1987/141 Экономиче- ского и Социального Совета]	25-29 января	Женева	5 E	I (А,И,Р,Ф)	-
5. Комиссия по правам человека - Группа трех, созданная в соответствии с Междунаро- дной конвенцией о пресечении преступления апартеида и наказания за него [резолю- ция 3068 (XXVIII) Гене- ральной Ассамблеи]	25-29 января	Женева	3 G	I (А,Ар,И,Р,Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
6. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по проекту Конвенции по правам ребенка [Резолюция 1987/58 Экономического и Социального Совета]	25-29 января	Женева	43 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	
7. Комиссия по правам человека - Рабочая группа открытого состава по разработке проекта декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы [Резолюция 1987/59 Экономического и Социального Совета]	25-29 января	Женева	43 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	
8. Комиссия по правам человека - Рабочая группа правительственных экспертов по вопросу о праве на развитие [решение 1987/145 Экономического и Социального Совета]	Январь (2 недели)	Женева	15 E I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	
9. Комиссия по правам человека - Специальная рабочая группа экспертов по южной части Африки [решение 1987/142 Экономического и Социального Совета]	Январь (2 недели)	Женева	6 E I (А, И, Ф)	T -	
10. Комиссия по правам человека, сорок четвертая сессия [Резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета]	1 февраля-11 марта	Женева	43 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	Одна сессия в год
11. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли - Рабочая группа по международным оборотным документам, семнадцатая сессия [Резолюция 2928 (XXVII) Генеральной Ассамблеи]	1-12 февраля	Нью-Йорк	36 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
12. Экономический и Социальный Совет, организационная сессия [Устав]	2-5 февраля	Нью-Йорк	54 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR Одна сессия в год
13. Комиссия по наркотическим средствам - Подкомиссия по незаконной торговле наркотиками и связанным с этим вопросам на Ближнем и Среднем Востоке [резолюция 1776 (LIV) Экономического и Социального Совета]	4 февраля	Вена	5 G	-	- - Две сессии в год
14. Комитет по присуждению премий Организации Объединенных Наций в области народонаселения [резолюция 36/201 Генеральной Ассамблеи]	8-9 февраля	Нью-Йорк	10 G	I (А, Ар, И, К, Ф)	T - Одна сессия в год
15. Совет попечителей Международного учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин, восьмая сессия [резолюции 33/187 и 34/157 Генеральной Ассамблеи]	8-12 февраля	Санто-Доминго	11 E	I (А, И, Ф)	T - Одна сессия в год
16. Комиссия по наркотическим средствам, десятая специальная сессия [резолюция 1987/33 Экономического и Социального Совета]	8-19 февраля	Вена	40 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
17. ПРООН - Совет управляющих, организационное и специальное заседание [резолюция 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи и решение 85/17 Совета управляющих]	16-18 февраля	Нью-Йорк	48 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
18. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях - Научно-технический подкомитет, двадцать пятая сессия [резолюция 1472 А (XIV) Генеральной Ассамблеи]	16-26 февраля	Нью-Йорк	53 G	I (А.Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
19. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, седьмая сессия [резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи]	16-29 февраля	Нью-Йорк	23 E	I (А.Ар, И, К, Р, Ф)	T SR Одна сессия в год
20. ПРООН - Рабочая группа Комитета полного состава [решение 85/17 Совета управляющих ПРООН]	19-24 февраля	Нью-Йорк	24 G	I* (А.Ар, И, К, Р, Ф)	T -
21. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	22 февраля	Нью-Йорк	9 E	-	- - Четыре заседания в год
22. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, тридцать шестая сессия [резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи]	29 февраля-18 марта	Женева	18 E	I (А.И, К, Р, Ф)	T SR Две сессии в год
23. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, организационная сессия [резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	февраль (1-2 заседания)	Нью-Йорк	24 G	I (А.Ар, И, К, Р, Ф)	T PV b/ Две сессии в год
24. МПП - Конференция по объявлению взносов [резолюция 40/176 Генеральной Ассамблеи]	февраль (1 день)	Нью-Йорк	170 G	I (А.Ар, И, К, Р, Ф)	T -

1
4
1

* В соответствии с решением 1985/17 Совета управляющих ПРООН, в котором говорится, что Рабочая группа Комитета полного состава будет проводить свои заседания в соответствии с имеющимися ресурсами, устный перевод будет обеспечиваться в зависимости от наличия средств.

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
25. Конференция по разоружению [резолюция 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	Февраль-апрель (12 недель)	Женева	40 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т Р V Две сессии в год
26. Совещание государств - участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, четвертая сессия [резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи]	7 марта	Нью-Йорк	52 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Одна сессия каждые два года
27. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов, тридцать седьмая сессия [резолюция 2050 (LXII) Экономического и Социального Совета]	7-11 марта	Женева	12 G	I (А, Р, Ф)	Т - Две сессии в год
28. Межправительственная рабочая группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности, шестая сессия [резолюция 1982/67 Экономического и Социального Совета]	7-18 марта	Нью-Йорк	34 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Одна сессия в год
29. КМГС, двадцать седьмая сессия [резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи]	7-25 марта	Рим (штаб-квартира ФАО)	15 E	I (А, И, Р, Ф)	Т - Две сессии в год
30. Комитет по информации, организационная сессия [резолюция 33/115 С Генеральной Ассамблеи]	14-15 марта	Нью-Йорк	70 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Две сессии в год
31. Комитет по правам человека, Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	14-18 марта	Нью-Йорк	5 E	I (А, И, Р, Ф)	Т - Три сессии в год

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
32. ЮНЕП - Совет управляющих, пятнадцатая сессия [резолюция 2297 (XXVII) Генеральной Ассамблеи]	14-18 марта	Найроби	58 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
33. Комиссия по положению женщин, тридцать вторая сессия [резолюции 11 (II) и 1147 (XLI) Экономического и Социального Совета]	14-23 марта	Вена	32 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
34. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях - Юридический подкомитет, двадцать седьмая сессия [резолюция 1472 (XIV) Генеральной Ассамблеи]	14-31 марта	Женева	53 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR Одна сессия в год
35. Подготовительная комиссия для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву, шестая сессия [резолюция 37/66 Генеральной Ассамблеи]	14 марта- 8 апреля	Кингстон	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -
36. Специальный комитет против апартеида - Специальное заседание в рамках Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации [резолюция 32/105 I Генеральной Ассамблеи]	21 марта	Нью-Йорк	18 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV
37. Консультативный Комитет по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, девятнадцатая сессия [резолюция 31/133 Генеральной Ассамблеи]	21-25 марта	Нью-Йорк	5 G	-	- - Две сессии в год
38. Комитет по правам человека, тридцать вторая сессия [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	21 марта- 8 апреля	Нью-Йорк	18 E	I (А, Ар, И, Р, Ф)	T SR Три сессии в год

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
39. Комитет по программе и координации, организационная сессия [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи]	28 марта	Нью-Йорк	21 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
40. Комитет по освоению и использованию новых и возобновляемых источников энергии, четвертая сессия [резолюция 37/250 Генеральной Ассамблеи]	28 марта- 8 апреля	Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия каждые два года
41. Группа экспертов-консультантов для проведения исследования по проблеме климатических и возможных физических последствий ядерной войны, в том числе "ядерной зимы", третья сессия [резолюция 40/152 G Генеральной Ассамблеи]	28 марта- 8 апреля	Нью-Йорк	11 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
42. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Постоянный комитет [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Март (1 неделя)	Нью-Йорк	9 E	I (А, Ф)	Три сессии в год
43. Комитет по Пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель (1 заседание)	Нью-Йорк	9 E	-	Три сессии в год, каждая из одного заседания
44. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Март/июль (3-5 заседаний)	Нью-Йорк	24 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
45. Комиссия по населенным пунктам одиннадцатая сессия [резолюция 1978/1 Экономического и Социального Совета и резолюция 32/162 Генеральной Ассамблеи]	6-12 апреля	Дели	58 G	I (А, Ар, И, Р, Ф)	T - Одна сессия каждые два года
46. Комиссия по транснациональным корпорациям, четырнадцатая сессия [резолюция 1913 (LVII) Экономического и Социального Совета]	6-15 апреля	Нью-Йорк	48 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
47. Комитет по планированию развития, двадцать четвертая сессия [резолюция 1079 (XXXIX) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета]	7-12 апреля	Нью-Йорк	24 E	I (А, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
48. ЮНИТАР - Совет полечителей, двадцать шестая сессия [резолюция 1934 (XVIII) Генеральной Ассамблеи]	11-15 апреля	Нью-Йорк	28 E	I (А, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
49. Центр по международной торговле ЮНКТАД/ГАТТ - Объединенная консультативная группа, двадцать первая сессия [резолюция 2297 (XXII) Генеральной Ассамблеи]	11-15 апреля	Женева	e/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
50. ЭСКАТО, сорок четвертая сессия [резолюция 37 (IV), 69 (V) и 723 В (XXVIII) Экономического и Социального Совета]	11-20 апреля	Джакарта*	38 G	I (А, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
51. Группа экспертов-консультантов по вопросам экономических и социальных последствий гонки вооружений и военных расходов, третья сессия [резолюция 40/150 Генеральной Ассамблеи]	11-22 апреля	Нью-Йорк	12 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год

* Подлежит утверждению Генеральной Ассамблеи.

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
52. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, двадцать первая сессия [резолюция 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи]	11-22 апреля	Нью-Йорк	36 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т SR Одна сессия в год
53. ЭКЕ, сорок третья сессия [резолюция 36 (IV) Экономического и Социального Совета]	12-23 апреля	Женева	34 G	I (А, Р, Ф)	Т - Одна сессия в год
54. ЭКА - Технический подготовительный комитет полного состава, девятая сессия [резолюция 671 (XXV) Экономического и Социального Совета]	18-25 апреля	Ниамей*	50 G	I (А, Ар, Ф)	Т - Одна сессия в год
55. ЮНСЕФ - Правление, Комитет по административным и финансовым вопросам, Комитет по программам [резолюция 57 (I) Генеральной Ассамблеи]	18-29 апреля	Нью-Йорк	41 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т SR b/ Одна сессия в год
56. Консультативный комитет по исследованиям в области разоружения [резолюция 37/99 К Генеральной Ассамблеи]	25-29 апреля	Нью-Йорк	25 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Две сессии в год
57. Комитет по программе и координации, двадцать восьмая сессия [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи]	25 апреля- 3 июня	Нью-Йорк	21 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Одна сессия в год
58. ЭКА - четырнадцатое совещание Конференции министров, двадцать третья сессия Комиссии [резолюция 671 (XXV) Экономического и Социального Совета]	26-29 апреля	Ниамей*	50 G	I (А, Ар, Ф)	Т - Одна сессия в год

* Подлежит утверждению Генеральной Ассамблеи.

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
59. Комиссия по наркотическим средствам - совещание глав национальных органов по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, африканский регион [резолюция 1985/11 Экономического и Социального Совета]	Апрель (1 неделя)	Аддис-Абеба	25 G	I (А, Ар, Ф)	T - Одна сессия в год
60. Административный комитет по координации, первая очередная сессия [резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета]	Апрель (3 дня)	Нью-Йорк	25 ST	I (А, Ф)	T - Две сессии в год
61. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	Апрель-июль (12 недель)	Нью-Йорк/ Женева/ региональная комиссия	16 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Две сессии в год
62. Административный трибунал Организации Объединенных Наций [резолюция 351 А (IV) Генеральной Ассамблеи]	2-27 мая	Женева	7 E	I (А, Ф)	T PV G/ Две сессии в год
63. Комиссия по разоружению [резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи]	2-27 мая	Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV Одна сессия в год
64. Экономический и Социальный Совет, первая очередная сессия [Устав]	3-27 мая	Нью-Йорк	54 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR G/ Две сессии в год
65. Совет по Опек (и редакционные комитеты), пятьдесят пятая сессия [Устав]	9 мая-3 июня	Нью-Йорк	5 G	I (А, К, Р, Ф)	T PV G/ Одна сессия в год
66. Комиссия международного права, тридцать восьмая сессия [резолюция 174 (II) Генеральной Ассамблеи]	9 мая-29 июля	Женева	34 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR Одна сессия в год
67. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	16 мая	Нью-Йорк	9 E	-	- - Четыре заседания в год

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
68. Международный совет по контролю за наркотическими средствами, сорок третья сессия [Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11]	24 мая-3 июня	Вена	13 E I (А, Ар, И, Р, Ф)	T -	Две или три сессии в год
69. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Комитет актуариев [статья XXIX резолюции 1561 (XV) Генеральной Ассамблеи]	Май-июнь (1 неделя)	Нью-Йорк	6 E I (А, Р, Ф)	T -	Одна сессия в год
70. Комитет по политике и программам продюльственной помощи, двадцать первая сессия [резолюция 1714 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Май/июнь	Рим	30 G I (А, Ар, И, Ф)	T SR	Две сессии в год
71. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, тридцать седьмая сессия [резолюция 913 (X) Генеральной Ассамблеи]	6-17 июня	Вена	20 G I (А, И, К, Р, Ф)	T -	Одна сессия в год
72. Комитет по взносам, сорок восьмая сессия [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	6 июня-1 июля	Нью-Йорк	18 E I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Одна сессия в год
73. ПРООН - Совет управляющих - Бюджетно-финансовый комитет [решение двенадцатой сессии Совета управляющих]	6 июня-1 июля	Женева	48 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Одна сессия в год
74. ПРООН - Совет управляющих, тридцать пятая сессия [резолюция 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи]	6 июня-1 июля	Женева	48 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	Одна сессия в год
75. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, тридцать первая сессия [резолюция 1472 А (XIV) Генеральной Ассамблеи]	13-24 июня	Нью-Йорк	53 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
76. Специальный комитет против апартеида - специальное заседание в рамках Международного дня солидарности с борющимися народами Южной Африки [резолюция 32/105 I Генеральной Ассамблеи]	16 июня	Нью-Йорк	18 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV
77. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций [резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи]	16-20 июня	Нью-Йорк	3 E	I (А, Ф)	T - Две сессии в год
78. Комитет по информации [резолюция 33/115 С Генеральной Ассамблеи]	27 июня-15 июля	Нью-Йорк	70 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -
79. Региональное подготовительное совещание для проведения Всеобщего Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями - Европа [резолюция 1987/49 Экономического и Социального Совета]	Июнь (5 дней)	Женева	Не установлены	I (А, Р, Ф)	T -
80. Комитет по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Июнь (1 заседание)	Нью-Йорк	9 E	-	- - Три сессии по одному заседанию в каждый год
81. ВПС, четырнадцатая сессия на уровне министров [резолюция 3348 (XXXI) Генеральной Ассамблеи]	Июнь (4 дня)	Рим	36 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
82. Конференция по разоружению [резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	Июнь-август (12 недель)	Женева	40 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
83. Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	4-8 июля	Женева	5 E	I (А, И, Р, Ф)	T - Три сессии в год
84. Экономический и Социальный Совет, вторая очередная сессия [Устав]	6-29 июля	Женева	54 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR b/ Две сессии в год
85. Комитет по правам человека, тридцать третья сессия [резо- люция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	11-29 июля	Женева	18 E	I (А, Ар, И, Р, Ф)	T SR Три сессии в год
86. КМГС, Двадцать восьмая сессия [резолюция 3357 (XXIX) Гене- ральной Ассамблеи]	11-29 июля	Нью-Йорк	15 E	I (А, И, Р, Ф)	T - Две сессии в год
87. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите мень- шинств - Рабочая группа по сообщениям [резолюция 1503 (XLVII) Экономического и Социального Совета]	25 июля- 5 августа	Женева	5 E	I (А, И, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
88. Совет УООН, тридцать первая [резолюция 3081 (XCVIII) Генеральной Ассамблеи]	Июль (1 неделя)	Токио	28 E	I (А, Ф)	T - Две сессии в год
89. Региональное подготовительное совещание для проведения Вось- мого Конгресса Организации Объединенных Наций по преду- ждению преступности и обра- щению с правонарушителями - Азия и Тихий океан [резолю- ция 1987/49 Экономического и Социального Совета]	Июль (5 дней)	Бангкок	Не уста- новлены	I (А, К, Р, Ф)	T -

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
90. Совместные заседания Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи]	Июль (2 дня)	Женева	21 G 25 ST	I (А, Ар, И, Р, Ф)	I - Одна сессия в год
91. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Июль/август (1-2 недели)	Нью-Йорк	21 E	I (А, Ф)	I - Одна сессия в год
92. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Постоянный комитет [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Июль/август (1 день)	Нью-Йорк	9 E	I (А, Ф)	I - Три сессии в год
93. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Июль/август (1 день)	Нью-Йорк	9 E	-	- - Четыре заседания в год
94. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Рабочая группа по проблемам коренного населения [резолюция 1982/34 Экономического и Социального Совета]	1-5 августа	Женева	5 E	I (А, И, Р, Ф)	I - Одна сессия в год
95. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Группа пяти по вопросам рабства [резолюция 16 (LVI) Экономического и Социального Совета]	1-5 августа	Женева	5 E	I (А, И, Р, Ф)	I - Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
96. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов - Группа экспертов по взрывчатым веществам, двадцать восьмая сессия [резолуция 1979/42 Экономического и Социального Совета]	1-5 августа	Женева	12 G I (А,Р,Ф)	T -	Две сессии в год
97. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, тридцать седьмая сессия [резолуция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи]	1-19 августа	Женева	18 E I (А,И,К,Р,Ф)	T SR	Две сессии в год
98. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов - Группа докладчиков, тридцать восьмая сессия [резолуция 2050 (LXII) Экономического и Социального Совета]	8-12 августа	Женева	12 G I (А,Р,Ф)	T -	Две сессии в год
99. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, четырнадцатая сессия [резолуция 9 (II) Экономического и Социального Совета]	8 августа-2 сентября	Женева	26 E I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T SR	Одна сессия в год
100. Специальный комитет против апартеида - Специальное заседание по случаю Международного дня солидарности с борьбой женщин Южной Африки и Намибии [резолуция 36/172 К Генеральной Ассамблеи]	10 августа	Нью-Йорк	18 G I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T PV	Одна сессия в год
101. Межправительственная океанографическая комиссия - Рабочая группа [резолуция 1893 (LVII) Экономического и Социального Совета]	15-19 августа	Нью-Йорк	75 G I (А,И,Р,Ф)	T -	Одна сессия в год
102. Комитет по предупреждению преступности и борьбе с ней, десятая сессия [резолуция 1979/19 и 1982/29 Экономического и Социального Совета]	22-31 августа	Вена	27 E I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T -	Одна сессия каждые два года

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
103. Консультативная комиссия БАПОР [резолюция 302 (IV) Генеральной Ассамблеи]	25 августа	Вена	10 G	I (А, Ар, Ф)	T - Одна сессия в год
104. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии - День Намибии [резолюция 3111 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи]	26 августа	Нью-Йорк	31 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV Одна сессия в год
105. Консультативный комитет по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, двадцатая сессия [резолюция 31/133 Генеральной Ассамблеи]	29 августа- 2 сентября	Нью-Йорк	5 G	-	- - Две сессии в год
106. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Август (5 заседаний в неделю)	Нью-Йорк	24 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV b/ Две сессии в год
107. Консультативный комитет по науке и технике, восьмая сессия [резолюция 34/218 Генеральной Ассамблеи]	6-15 сентября	Нью-Йорк	28 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
108. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	6 сентября- 23 декабря	Нью-Йорк	16 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Две сессии в год
109. Девятое совещание государств - участников Международного пакта о гражданских и политических правах [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	16 сентября	Нью-Йорк	80+ G	I (А, Ар, И, Р, Ф)	T SR Одна сессия каждые два года
110. Генеральная Ассамблея, сорок третья сессия [Устав]	20 сентября- декабрь	Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV/SR d/ Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
111. Консультативный комитет по исследованиям в области разоружения [резолюция 37/99 К Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (1 неделя)	Нью-Йорк	25 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Две сессии в год
112. Административный трибунал Организации Объединенных Наций [резолюция 351 (IV) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь/октябрь (4 недели)	Нью-Йорк	7 E	I (А, Ф)	T PV с/ Две сессии в год
113. УВКБ - Исполнительный комитет, тридцать девятая сессия [резолюция 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь/октябрь (3 недели)	Женева	41 G	I (А, Ар, И, К, Ф)	T SR Одна сессия в год
114. Комитет по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь/октябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	9 E	-	- - Три сессии в год, каждая по одному заседанию
115. Международный совет по контролю над наркотическими средствами, сорок четвертая сессия [Единая конвенция о наркотических средствах, 1961 год, статья 11]	5-21 октября	Вена	13 E	I (А, Ар, И, Р, Ф)	T - Две или три сессии в год
116. Специальный комитет против апартеида - специальное заседание по случаю Международного дня солидарности с киноафриканскими политическими заключенными [резолюция 32/105 I Генеральной Ассамблеи]	11 октября	Нью-Йорк	18 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV Три сессии в год
117. Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	17-21 октября	Женева	5 E	I (А, И, Р, Ф)	T - Три сессии в год

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
118. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли - Рабочая группа по новому международному экономическому порядку, десятая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	17-28 октября	Вена	36 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Две сессии в год
119. Комитет по правам человека, тридцать четвертая сессия [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	24 октября- 11 ноября	Женева	18 E	I (А, Ар, И, Р, Ф)	T SR Три сессии в год
120. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии - торжественное заседание по случаю Недели солидарности с народом Намибии и его освободительным движением, СВАПО [резолюция 31/150 Генеральной Ассамблеи]	27 октября	Нью-Йорк	31 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV
121. Комиссия по наркотическим средствам - совещание глав национальных органов по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, регион Латинской Америки и Карибского бассейна [резолюция 1987/34 Экономического и Социального Совета]	Октябрь (1 неделя)	В одной из столиц региона	Не устан новлены	I (А, И, Ф)	T - Одна сессия в год
122. Подготовительное региональное совещание для проведения Восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями - Латинская Америка и Карибский бассейн [резолюция 1987/49 Экономического и Социального Совета]	Октябрь (5 дней)	Сантьяго	Не устан новлены	I (А, И, Ф)	T -

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
123. Комиссия по наркотическим средствам - Подкомиссия по незаконной торговле наркотиками и связанным с этим вопросам на Ближнем и Среднем Востоке [Резолюция 1776 (LIV) Экономического и Социального Совета]	Октябрь (3 дня)	В одной из столиц региона	5 G	- -	Две сессии в год
124. Административный комитет по координации, вторая очередная сессия [резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета]	Октябрь (3 дня)	Нью-Йорк	25 ST	I (А,Ф)	Две сессии в год
125. Комитет по политике и программам продовольственной помощи, двадцать вторая сессия [резолюция 1714 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь	Рим	30 G	I (А,Ар,И,Ф)	Две сессии в год
126. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Постоянный комитет [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь/ноябрь (1 неделя)	Нью-Йорк	9 E	I (А,Ф)	Три сессии в год
127. Группа внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии [резолюция 347 (IV) Генеральной Ассамблеи]	16-18 ноября	Нью-Йорк	7 E	I (А,Ф)	Одна сессия в год
128. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	21 ноября	Нью-Йорк	9 E	-	четыре заседания в год

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
129. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций [резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи]	21-22 ноября	Нью-Йорк	3 Б	I (А,Ф)	Т - Две сессии в год
130. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа - специальное заседание по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом [резолюция 32/40 В и 33/28 Генеральной Ассамблеи]	29 ноября	Нью-Йорк	23 С	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Т Р V
131. Региональное подготовительное совещание для проведения Восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями - Африка [резолюция 1987/49 Экономического и Социального Совета]	Ноябрь (5 дней)	Аддис-Абеба	Не установлены	I (А,Ар,Ф)	Т -
132. Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития [резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (2 дня)	Нью-Йорк	170 С	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Т -
133. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ [резолюция 1729 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	170 С	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Т - Одно заседание в год

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
134. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Программу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев [резолюция 1729 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	170 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одно заседание в год
135. Комиссия по наркотическим средствам - Тринадцатое совещание глав национальных органов по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, регион Азии и Тихого океана [резолюция 1845 (LVI) Экономического и Социального Совета]	Ноябрь (1 неделя)	Одна из столиц региона	26 G	-	Одна сессия в год
136. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов, пятнадцатая сессия [резолюция 1488 (XLVIII) и 1979/42 Экономического и Социального Совета]	Декабрь (8 дней)	Женева	12 G	I (А, Р, Ф)	Одна сессия каждые два года
137. Совет УООН, тридцать вторая сессия [резолюция 3081 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (1 неделя)	Токио	28 E	I (А, Ф)	Две сессии в год
138. Подготовительное региональное совещание для проведения Восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями - Западная Азия [резолюция 1987/49 Экономического и Социального Совета]	Декабрь (5 дней)	Багдад	Не установлено	I (А, Ар, Ф)	
139. ПРООН - Межучрежденческое консультативное совещание [резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (3 дня)	Нью-Йорк	33 ST	-	

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
140. Комиссия по разоружению, организационная сессия [резолуция S-10/2 Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (2 дня)	Нью-Йорк	159 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV	Одна сессия в год
141. Консультативный комитет по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права, двадцать третья сессия [резолуция 2099 (XX) Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (2 дня)	Нью-Йорк	13 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Одна сессия в год
142. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли - Рабочая группа по международным оборотным документам, восемнадцатая сессия [резолуция 2928 (XXVII) Генеральной Ассамблеи]	Четвертый квартал (2 недели)	Вена	36 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Две сессии в год
143. Совет Безопасности [Устав]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV	По мере необходимости
144. Совет Безопасности - Комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 421 (1977) Совета Безопасности по вопросу о Южной Африке	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
145. Комитет экспертов Совета Безопасности [решение, принятое Советом Безопасности на его 1-м заседании, 1946 год]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
146. Совет Безопасности - Комитет экспертов, учрежденный Советом Безопасности на его 1506-м заседании	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
147. Совет Безопасности - Специальный подкомитет по Намибии [резолуция 276 (1970) и 283 (1970) Совета Безопасности]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
148. Совет Безопасности - Комитет по приему новых членов [решение, принятое Советом Безопасности на его 42-м заседании, 1946 год]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
149. Совет Безопасности - Комитет по вопросу проведения заседаний Совета вне Центральных учреждений [решение, принятое Советом на его 1625-м заседании]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
150. Совет Безопасности - Специальный комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 507 (1982) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	4 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
151. Совет Безопасности - Комиссия, учрежденная в соответствии с резолюцией 446 (1979) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	3 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
152. Социальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа [резолюция 2006 (XIX) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	33 G I (А, Ар, И, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
153. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии [раздел II, резолюция 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	31 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
154. Специальный комитет против апартеида [резолюция 1761 (XVII) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	18 G I (А, Ар, И, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
155. Комитет по сношениям со страной пребывания [резолюция 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
156. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа [резолюция 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	23 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR По мере необходимости
157. Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины [резолюция 194 (III) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	3 G	I (А, Ф)	T - По мере необходимости
158. ЮНКТАД - другие конференции, совещания по сырьевым товарам [решение 7 (I) Совета по торговле и развитию]	По мере необходимости (до 40 недель)	Женева	е/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - По мере необходимости
159. ЮНКТАД - другие рабочие группы, исследовательские группы и группы экспертов (созываются при наличии специальной резолюции в каждом конкретном случае)	По мере необходимости (до 16 недель)	Женева	G или E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - По мере необходимости
160. Комитет по заявлениям о пересмотре решений Администрации 957-го трибунала [резолюция 957 (X) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	29 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T RV По мере необходимости
161. ЮНКТАД - сессии двух или трех главных комитетов	В течение всего года (1-2 недели каждая)	Женева	е/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Как правило дважды между сессиями конференции
162. Специальная комиссия Экономического и Социального Совета по проведению углубленного исследования межправительственного механизма и функций Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях [решение 1987/112 и резолюция 1987/64 Экономического и Социального Совета]	Не установлены (50 заседаний)	Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/з	Периодичность
163. Третья специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению [резолюция 41/60 G Генеральной Ассамблеи]	Не установлены (5 недель)	Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV (А, Ар, И, К, Р, Ф)
164. Подготовительная комиссия для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву [резолюция 37/66 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены (4 недели)	Женева, Кингстон или Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -
165. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам [резолюция 1982/33 и 1985/17 Экономического и Социального Совета]	Не установлены (3 недели)	Женева	18 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR Одна сессия в год
166. Подготовительный комитет для третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, третья сессия [резолюция 3183 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи]	Не установлены (2 недели)	Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR
167. Подготовительный комитет для третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, четвертая сессия [резолюция 3183 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи]	Не установлены (2 недели)	Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR
168. Международная конференция по Кампучии [резолюция 35/6 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены (2 недели)	Нью-Йорк	170 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -
169. Глобальные консультации по вопросу о расовой дискриминации, с тем чтобы сосредоточить усилия на координации международных действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией [резолюция 40/22 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены (2 недели)	Женева	Не установлены	I (А, Ф)	T - Не установлены

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
ЮНКТАД - Совет по торговле и развитию, тридцать четвертая сессия, вторая часть [резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюция 114 (V) ЮНКТАД]	Не установлены (2 недели)	Женева	e/ I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Одна сессия, состоящая из двух частей, в год
171. ЮНКТАД - Совет по торговле и развитию, тридцать пятая сессия, первая часть [резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюция 114 (V) ЮНКТАД]	Не установлены (2 недели)	Женева	e/ I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Одна сессия, состоящая из двух частей, в год
172. ЮНКТАД - Рабочая группа по международному законодательству в области морских перевозок, четырнадцатая сессия [решение 46 (VII) Совета по торговле и развитию]	Не установлены (2 недели)	Женева	e/ I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	По мере необходимости
173. ЮНКТАД - Комитет по перевозкам, тринадцатая сессия [решение 11 (I) Совета по торговле и развитию]	Не установлены (2 недели)	Женева	e/ I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Дважды между сессиями Конференции
174. ЮНКТАД - Межправительственная группа экспертов по ограничительной деловой практике, седьмая сессия [TD/B/RPB/CONF/10/Rev.1, раздел G, пункт 6, одобрено в резолюции 35/63 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены (1,5 недели)	Женева	e/ I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Одна сессия в год
175. ЮНКТАД - Специальный комитет по предпочтениям, шестнадцатая сессия [резолюция 77 (III) ЮНКТАД]	Не установлены (1-2 недели)	Женева	e/ I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Одна сессия в год
176. ЮНКТАД - Постоянный подкомитет по сырьевым товарам, в случае необходимости [TD/B/21/Rev.1, пункт 97, в соответствии с решением 7 (I) Совета по торговле и развитию]	Не установлены (1-2 недели)	Женева	e/ I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
177. ЮНКТАД - Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам, пятнадцатая сессия [резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию]	Не установлены (1 неделя)	Женева	e/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I - Две сессии в год
178. ЮНКТАД - Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам, шестнадцатая сессия [резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию]	Не установлены (1 неделя)	Женева	e/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I - Две сессии в год
179. ЮНКТАД - Постоянная группа по синтетическим материалам-замещениям (по мере надобности) [TD/B/21/Rev.1, пункт 97, в соответствии с решением 7 (I) Совета по торговле и развитию]	Не установлены (1 неделя)	Женева	e/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I - По мере необходимости
180. ЮНКТАД - Комитет по вольфраму, девятнадцатая сессия (в случае необходимости) [решение 7 (I) Совета по торговле и развитию]	Не установлены (1 неделя)	Женева	e/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I - По мере необходимости
181. Совещание государств - участников Международной конвенции против апартеида в спорте [резолюция 40/64 G Генеральной Ассамблеи]	Не установлены (1 день)	Нью-Йорк	Не устан- тановлены	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I -
182. Консультативный комитет по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки [резолюция 2431 (XXIII) Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Нью-Йорк	13 G	I (А, И, Р, Ф)	I - По мере необходимости
183. Комитет попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки [резолюция 2054 В (XX) Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Нью-Йорк	5 G	I (А, И, Ф)	I - По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
184. Совецание секретариата Организации Исламская конференция и секретариата организаций системы Организации Объединенных Наций [резолюция 37/4 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Нью-Йорк	25 ST	I (А,Ф)	I - Одна сессия в год
185. Комитет по планированию развития - Рабочая группа II [резолюция 1035 (XXXVII) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета]	Не установлены	Нью-Йорк	24 E	I (А,И,К,Р,Ф)	I - Одна сессия в год
186. Комитет по планированию развития - Рабочая группа III [резолюция 1035 (XXXVII) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета]	Не установлены	Нью-Йорк	24 E	I (А,И,К,Р,Ф)	I - Одна сессия в год
187. Комиссия по транснациональным корпорациям, вновь созданная специальная сессия [резолюция 1987/57 Экономического и Социального Совета]	Не установлены	Нью-Йорк	159 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	I - Одна сессия в год
188. Специальный комитет Международной конференции по Кампучии [резолюция 36/5 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Нью-Йорк	10 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	I - Одна сессия в год
189. Комиссия против апартеида в спорте [резолюция 40/64 G Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Нью-Йорк	15 E	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	I - Одна сессия в год
190. Совет попечителей Добровольного фонда Организации Объединенных Наций для жертв пыток, седьмая сессия [резолюция 36/151 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Женева	5 E	I (А,И)	I - Одна сессия в год
191. Комитет по планированию развития - Рабочая группа I [резолюция 1035 (XXXVII) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета]	Не установлены	Женева	24 E	I (А,И,К,Р,Ф)	I - Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
192. Конференция по обзору Международного кодекса поведения линейных конференций [статья 52 Конвенции TD/Code/13/Add.1]	Не установлены	Женева	Не участвовали	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I - в год
193. Совет попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения [резолюция 40/131 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Женева	5 Е	I (А, И, Р, Ф)	Одна сессия в год
194. Комитет против пыток [резолюция 39/146 А Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Женева	Не участвовали	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I -
195. ЭКЛАК, двадцать вторая сессия [резолюция 106 (VI) Экономического и Социального Совета, решение 1985/188 Экономического и Социального Совета и резолюция 465 (XX) ЭКЛАК]	Не установлены	Бразилия*	44 G	I (А, И, Ф)	Одна сессия каждые два года

* Подлежит утверждению Генеральной Ассамблеи.

а/ Указываются языки, на которые будет обеспечиваться устный перевод. Языки, на которые будет обеспечиваться письменный перевод и на которых будут представляться отчеты о заседаниях, определяются в зависимости от правил процедуры, применяемых к соответствующему органу, а в случае некоторых рабочих групп и аналогичных органов - от фактических потребностей, если они меньше предусматриваемых правилами процедуры.

б/ Только для пленарных заседаний.

с/ При проведении устных слушаний.

д/ Согласно установившейся практике стенографические отчеты составляются только о пленарных заседаниях и заседаниях Первого комитета.

е/ Могут участвовать все заинтересованные государства - члены ЕНКТАД (пункт 9 резолюции 80 (III) ЕНКТАД).

В. ПРОЕКТ РАСПИСАНИЯ КОНФЕРЕНЦИЙ И СОВЕЩАНИЙ ГЛАВНЫХ ОРГАНОВ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ
УЧРЕЖДЕНИЙ И МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ НА 1988 ГОД

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения
1. ВОЗ - Исполнительный комитет, восемьдесят первая сессия	11-20 января	Женева
2. МФСР - Совет управляющих, однанадцатая сессия	26-29 января	Рим
3. МОТ - Административный совет и его комитеты, двести тридцать девятая сессия	18 февраля-4 марта	Женева
4. ИКАО - Совет, сто двадцать третья сессия	22 февраля-27 марта	Монреаль
5. МАГАТЭ - Международное агентство по атомной энергии	23 февраля	Вена
6. ВПС - Исполнительный совет	18 апреля-5 мая	Берн
7. МФСР - Исполнительный совет, тридцать третья сессия	Апрель	Рим
8. ЮНЕСКО - Исполнительный совет, сто двадцать девятая сессия	Апрель-май	Париж
9. ВОЗ - Всемирная ассамблея здравоохранения, сорок первая сессия	2-14 мая	Женева
10. ВОЗ - Исполнительный комитет, восемьдесят вторая сессия	16-17 мая	Женева
11. МОТ - Административный совет и его комитеты, двести сороковая сессия	23-28 мая непосредственно после Конференции	Женева
12. ИКАО - Совет, сто двадцать четвертая сессия	Май-июнь	Монреаль
13. МОТ - Генеральная конференция, семьдесят пятая сессия	1-22 июня	Женева
14. МАГАТЭ - Совет управляющих	7 июня	Вена
15. МСЭ - Административный совет, сорок третья сессия	Июнь (три недели)	Женева

Орган	Сроки проведения (1988 год)	Место проведения
16. ИМО – Совет, шестидесятая сессия	Июнь	Лондон
17. ВМО – Исполнительный совет, сороковая сессия	Июнь	Женева
18. МАГАТЭ – Совет управляющих	15 сентября	Вена
19. МАГАТЭ – Генеральная конференция	19 сентября	Вена
20. МАГАТЭ – Совет управляющих	26 сентября	Вена
21. ВОИС – руководящие органы	26 сентября–3 октября	Женева
22. Всемирный банк/МВФ – ежегодное совещание советов управляющих	27–29 сентября	Берлин (Западный)
23. МФСР – Исполнительный совет, тридцать четвертая сессия	Сентябрь	Рим
24. ЮНЕСКО – Исполнительный совет, сто тридцатая сессия	Сентябрь/октябрь	Париж
25. ВПС – Консультативный совет по почтовым исследованиям	17 октября–4 ноября	Берн
26. МОТ – Административный совет и его комитеты, двести сорок первая сессия	7–18 ноября	Женева
27. ИКАО – Совет, сто двадцать пятая сессия	14 ноября–16 декабря	Монреаль
28. ИМО – Совет, шестьдесят первая сессия	Ноябрь	Лондон
29. ФАО – Совет, девяносто четвертая сессия	Ноябрь	Рим
30. МФСР – Исполнительный совет, тридцать пятая сессия	Декабрь	Рим
31. МФСР – Совет управляющих, двенадцатая сессия	Декабрь	Рим

А. ПРОЕКТ РАСПИСАНИЯ КОНФЕРЕНЦИЙ И СОВЕЩАНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА 1989 ГОД

(По состоянию на 1 сентября 1987 года)

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
1. Военно-штабной комитет [Устав]	6 января, через каждые 2 недели	Нью-Йорк	5 G	I (А, К, Р, Ф)	Каждую вторую пятницу
2. Комиссия по правам человека - Группа трех, созданная в соответствии с Международной конвенцией о пресечении преступлений апартеида и наказании за него [резолюция 3068 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи]	23-27 января	Женева	3 G	I (А, Ар, И, Р, Ф)	Одна сессия в год
3. Четвертая Региональная картографическая конференция Организации Объединенных Наций для Американского континента [резолюция 1985/124 Экономического и Социального Совета]	23-27 января	Нью-Йорк	159 G	I (А, И, Ф)	Одна сессия каждые четыре года
4. Комитет по неправительственным организациям [резолюция 3 (II) и 1296 (XLIV) Экономического и Социального Совета]	23 января-3 февраля	Нью-Йорк	19 G	I (А, Ар, И, Р, Ф)	Одна сессия каждые два года
5. Консультативный комитет по науке и технике в целях развития, Десятая сессия [резолюция 34/218 Генеральной Ассамблеи]	30 января-8 февраля	Нью-Йорк	28 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
6. Комиссия по правам человека, сорок пятая сессия [резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета]	30 января-11 марта	Женева	43 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
7. Статистическая комиссия, двадцать пятая сессия [резолюция 8 (I), 8 (II) и 1566 (L) Экономического и Социального Совета]	6-15 февраля	Нью-Йорк	24 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Одна сессия каждые два года
8. Экономический и Социальный Совет, организационная сессия [Устав]	7-10 февраля	Нью-Йорк	54 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т SR Одна сессия в год
9. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	13 февраля	Нью-Йорк	9 E	-	- Четыре засе- дания в год
10. Комиссия по народонаселению, двадцать пятая сессия [резолюция 150 (VII) и 1147 (XLI) Экономического и Социального Совета]	21 февраля - 2 марта	Нью-Йорк	27 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Одна сессия каждые два года
11. Комитет по присуждению премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения [резолюция 36/201 Генеральной Ассамблеи]	27-28 февраля	Нью-Йорк	10 G	I (А, Ар, И, К, Ф)	Т - Одна сессия в год
12. Межправительственная рабочая группа экспертов по между-народным стандартам учета и отчетности, седьмая сессия [резолюция 1982/67 Экономического и Социального Совета]	27 февраля - 10 марта	Нью-Йорк	34 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Одна сессия в год
13. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях - Научно-технический подкомитет, двадцать шестая сессия [резолюция 1472 А (XIV) Генеральной Ассамблеи]	Февраль (2 недели)	Нью-Йорк	53 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
14. Комиссия социального развития, тридцатая сессия [резолюции 10 (II), 1139 (XLI) и 1147 (XLI) Экономического и Социального Совета]	Февраль (8 дней)	Вена	32 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия каждые два года
15. Комиссия по наркотическим средствам, тридцать третья сессия [резолюция 9 (I) Экономического и Социального Совета]	Февраль (8 дней)	Вена	40 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия каждые два года
16. Совет попечителей Международного учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин, девятая сессия [резолюции 33/187 и 34/157 Генеральной Ассамблеи]	Февраль (1 неделя)	Санто-Доминго	11 E	I (А, И, Ф)	T - Одна сессия в год
17. Комиссия по наркотическим средствам - Подкомитет по незаконной торговле наркотиками и связанным с этим вопросам на Ближнем и Среднем Востоке [резолюция 1776 (LIV) Экономического и Социального Совета]	Февраль (1 день)	Вена	5 G	-	- - Две сессии в год
18. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, организационная сессия [резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Февраль (1-2 заседания)	Нью-Йорк	24 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV b/ Две сессии в год
19. ПРООН - Совет управляющих, организационное заседание [резолюция 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи и решение 85/17 Совета управляющих]	Февраль	Нью-Йорк	48 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
20. Конференция по разоружению [резолюция 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	Февраль-апрель (12 недель)	Женева	40 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T PV Две сессии в год
21. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, тридцать восьмая сессия [резолюция 2106 A (XX) Генеральной Ассамблеи]	6-24 марта	Женева	18 E	I (А,И,К,Р,Ф)	T SR Две сессии в год
22. Комиссия по международной гражданской службе, двадцать пятая сессия [резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи]	6-24 марта	Нью-Йорк	15 E	I (А,И,Р,Ф)	T - Две сессии в год
23. Комитет по информации, организационная сессия [резолюция 33/115 Генеральной Ассамблеи]	13-14 марта	Нью-Йорк	70 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T -
24. Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	13-17 марта	Нью-Йорк	5 E	I (А,И,Р,Ф)	T - Три сессии в год
25. Комитет по правам человека, тридцать пятая сессия [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	20 марта-7 апреля	Нью-Йорк	18 E	I (А,Ар,И,Р,Ф)	T SR Три сессии в год
26. Специальный комитет против апартеида - Специальное заседание в рамках Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации [резолюция 32/105 I Генеральной Ассамблеи]	21 марта	Нью-Йорк	18 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T PV
27. Комитет по природным ресурсам, однанадцатая сессия [резолюции 1535 (XLIX) и 1621 A (LI) Экономического и Социального Совета]	27 марта-5 апреля	Нью-Йорк	54 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T - Одна сессия каждые два года

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
28. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Постоянный комитет [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Март (1 неделя)	Нью-Йорк	9 E I (А,Ф)	T -	Три сессии в год
29. Комитет по программе и координации, организационная сессия [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи]	Март (1 день)	Нью-Йорк	21 G I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T -	Одна сессия в год
30. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, восьмая сессия [резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи]	Март	Вена	23 E I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T SR	Одна сессия в год
31. Подготовительная комиссия для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву, седьмая сессия [резолюция 37/66 Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель (4 недели)	Кингстон	159 G I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T -	
32. Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель (1 заседание)	Нью-Йорк	9 E -	- -	Три сессии в год, каждая из одного заседания
33. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях - Юридический подкомитет, двадцать восьмая сессия [резолюция 1472 (XIV) Генеральной Ассамблеи]	Март-апрель (3 недели)	Нью-Йорк	53 G I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T SR	Одна сессия в год
34. ЭСКАТО, сорок пятая сессия [резолюция 37 (IV), 69 (V) и 723 В (XXVIII)]	Март/апрель	Бангкок	38 G I (А,К,Р,Ф)	T -	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
35. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, тридцать восьмая сессия [резолюция 913 (X) Генеральной Ассамблеи]	Март/июль (1 неделя)	Вена	21 G	I (А, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
36. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Март/июль (3-5 заседаний в неделю)	Нью-Йорк	24 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
37. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли - Рабочая группа по международным платежным документам, девятнадцатая сессия [резолюция 2928 (XXVII) Генеральной Ассамблеи]	Первый или второй квартал (2 недели)	Нью-Йорк	36 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
38. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли - Рабочая группа по международной практике в области контрактов, двенадцатая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Первый или второй квар- тал (2 неде- ли)	Вена	36 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
39. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли - Рабочая группа по новому международному экономическому порядку, одиннадцатая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Первый или второй квар- тал (2 неде- ли)	Нью-Йорк	36 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание <u>а/</u>	Периодичность
40. Комиссия по транснациональным корпорациям, пятнадцатая сессия [резолюция 1913 (LVII) Экономического и Социального Совета]	5-14 апреля	Нью-Йорк	48 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I - Одна сессия в год
41. ЭКЕ, сорок четвертая сессия [резолюция 36 (IV) Экономического и Социального Совета]	12-22 апреля	Женева	34 G	I (А, Р, Ф)	I - Одна сессия в год
42. Комитет по планированию развития, двадцать пятая сессия [резолюции 1079 (XXXIX) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета]	19-28 апреля	Нью-Йорк	24 E	I (А, И, К, Р, Ф)	I - Одна сессия в год
43. Консультативный совет по исследованиям в области разоружения [резолюция 37/99 К Генеральной Ассамблеи]	24-28 апреля	Нью-Йорк	25 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I - Две сессии в год
44. Комиссия по населенным пунктам, двенадцатая сессия [резолюция 1978/1 Экономического и Социального Совета и резолюция 32/162 Генеральной Ассамблеи]	25 апреля- 4 мая	Найроби	58 G	I (А, Ар, И, Р, Ф)	I - Одна сессия каждые два года
45. ЮНИСЕФ - Правление, Комитет по административным и финансовым вопросам, Комитет по программам [резолюция 57 (I) Генеральной Ассамблеи]	Апрель (2 недели)	Нью-Йорк	41 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I SR <u>б/</u> Одна сессия в год
46. ЮНИТАР - Совет попечителей, двадцать пятая сессия [резолюция 1934 (XVIII) Генеральной Ассамблеи]	Апрель (1 неделя)	Нью-Йорк	28 E	I (А, И, К, Р, Ф)	I - Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
47. Комиссия по наркотическим средствам - главы национальных органов по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, африканский регион [резолюция 1985/11 Экономического и Социального Совета]	Апрель (1 неделя)	Аддис-Абеба	25 G	I (А, Ар, Ф)	I - Одна сессия в год
48. Административный комитет по координации, первая очередная сессия [резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета]	Апрель (3 дня)	Нью-Йорк	25 ST	I (А, Ф)	I - Две сессии в год
49. ЭКА - Технический подготовительный комитет полного состава, десятое заседание [резолюция 671 (XXV) Экономического и Социального Совета]	Апрель	Аддис-Абеба	50 G	I (А, Ар, Ф)	I - Одна сессия в год
50. ЭКА - пятнадцатое совещание Конференции министров, двадцать четвертая сессия Комиссии [резолюция 671 (XXV) Экономического и Социального Совета]	Апрель	Аддис-Абеба	50 G	I (А, Ар, Ф)	I - Одна сессия в год
51. ЭСКЗА, пятнадцатая сессия [резолюция 1818 (LV) Экономического и Социального Совета]	Апрель/май (1 неделя)	Багдад	14 G	I (А, Ар, Ф)	I - Одна сессия каждые два года
52. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	Апрель-июль	Нью-Йорк	16 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I - Две сессии в год
53. Комиссия по разоружению [резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи]	1-26 мая	Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I - Одна сессия в год
54. Экономический и Социальный Совет, первая очередная сессия [Устав]	2-26 мая	Нью-Йорк	54 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I - Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
55. Совет по Опеке (и редакционные комитеты), пятьдесят шестая сессия [Устав]	8 мая- 2 июня	Нью-Йорк	5 G I (А, К, Р, Ф)	T PV B/	Одна сессия в год
56. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	15 мая	Нью-Йорк	9 E -	- -	Четыре заседания в год
57. ЮНЕП - Совет управляющих, шестнадцатая сессия [резолюция 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи]	15-26 мая	Найроби	58 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Одна сессия в год
58. Комитет по программе и координации, двадцать девятая сессия [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи]	Май (4 недели)	Нью-Йорк	21 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Одна сессия в год
59. Комитет высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами, шестая сессия [резолюция 33/134 Генеральной Ассамблеи]	Май (1 неделя)	Нью-Йорк	170 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Одна сессия каждые два года
60. Административный трибунал Организации Объединенных Наций [резолюция 351 А (IV) Генеральной Ассамблеи]	Май	Женева	7 E I (А, Ф)	T PV с/	Две сессии в год
61. Комиссия международного права, сорок первая сессия [резолюция 174 (II) Генеральной Ассамблеи]	Май-июль (12 недель)	Женева	34 E I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	Одна сессия в год
62. Международный совет по контролю над наркотическими средствами, сорок пятая сессия [Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11]	Май-июнь (2 недели)	Вена	13 E I (А, Ар, И, Р, Ф)	T -	Две или три сессии в год

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
63. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Комитет актуариев [статья XXIX резолюции 1561 (XV) Генеральной Ассамблеи]	Май/июнь (1 неделя)	Нью-Йорк	6 E I (А, Р, Ф)	T -	Одна сессия в год
64. Комитет по политике и программам продовольственной помощи, двадцать третья сессия [резолюция 1714 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Май-июнь	Рим	30 G I (А, Ар, И, Ф)	T SR	Две сессии в год
65. Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития, девятая сессия [резолюция 34/218 Генеральной Ассамблеи]	5-16 июня	Нью-Йорк	159 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Одна сессия каждые два года
66. Специальный комитет против апартеида - Специальное заседание в рамках Международного дня солидарности с борющимися народом Южной Африки [резолюция 32/105 I Генеральной Ассамблеи]	16 июня	Нью-Йорк	18 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV	
67. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций [резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи]	19-23 июня	Нью-Йорк	3 E I (А, Ф)	T -	Две сессии в год
68. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, двадцать вторая сессия [резолюция 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи]	Второй или третий квартал (4 недели)	Вена	36 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	Одна сессия в год
69. ПРООН - Совет управляющих, тридцать шестая сессия [резолюция 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи]	Июнь (4 недели)	Нью-Йорк	48 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
70. ПРООН - Совет управляющих - Бюджетно-финансовый комитет [решение двенадцатой сессии Совета управляющих]	Июнь (4 недели)	Нью-Йорк	48 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
71. Комитет по взносам, сорок седьмая сессия [резолюция 32/ 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	Июнь (3 недели)	Нью-Йорк	18 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
72. Комитет по информации [резолюция 33/115 Генеральной Ассамблеи]	Июнь (3 недели)	Нью-Йорк	70 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
73. Комитет по использованию косми- ческого пространства в мирных целях, тридцатая вторая сессия [резолюция 1472 А (XIV) Генеральной Ассамблеи]	Июнь (2 недели)	Нью-Йорк	53 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV Одна сессия в год
74. ВПС, пятнадцатая сессия на уровне министров [резолюция 3348 (XXIX) Генеральной Ассамблеи]	Июнь (4 дня)	Рим	36 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
75. Комитет по пенсиям персонала Организации Объеди- ненных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Июнь (1 заседание)	Нью-Йорк	9 E	-	- Три сессии, каждая по одному заседанию в год
76. Конференция по разоружению [резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	Июнь-август (12 недель)	Женева	40 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV Две сессии в год
77. Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	3-7 июля	Женева	5 E	I (А, И, Р, Ф)	T - Три сессии в год
78. Экономический и Социальный Совет, вторая очередная сессия [Устав]	5-28 июля	Женева	54 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR B/ Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
79. Комитет по правам человека, тридцать шестая сессия [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи.]	10-28 июля	Женева	18 E	I (А, Ар, И, Р, Ф)	Т SR Три сессии в год
80. КМГС, двадцать шестая сессия [резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи.]	10-28 июля	Нью-Йорк	15 E	I (А, И, Р, Ф)	Т - Две сессии в год
81. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Рабочая группа по сообщениям [резолюция 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета.]	24 июля- 4 августа	Женева	5 E	I (А, И, Р, Ф)	Т - Одна сессия в год
82. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Рабочая группа по проблемам коренного населения [резолюция 1982/34 Экономического и Социального Совета.]	31 июля- 4 августа	Женева	5 E	I (А, И, Р, Ф)	Т - Одна сессия в год
83. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Группа пяти по вопросам рабства [решение 16 (LVI) Экономического и Социального Совета.]	31 июля- 4 августа	Женева	5 E	I (А, И, Р, Ф)	Т - Одна сессия в год
84. Совет УООН, тридцать третья сессия [резолюция 3081 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи.]	Июль (1 неделя)	Токио	28 E	I (А, Ф)	Т - Две сессии в год
85. Совместные заседания Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи.]	Июль (2 дня)	Женева	21 G 25 ST	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
86. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций [Резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Июль/август (2 недели)	Нью-Йорк	21 E I (А,Ф)	T -	Одна сессия в год
87. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Постоянный комитет [резолуция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Июль/август (1 день)	Нью-Йорк	9 E I (А,Ф)	T -	Три сессии в год
88. Комитет по инвестициям [Резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Июль/август (1 день)	Нью-Йорк	9 E	- -	четыре заседания в год
89. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, тридцать девятая сессия [Резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи]	7-25 августа	Женева	18 E I (А,И,К,Р,Ф)	T SR	Две сессии в год
90. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, сорок первая сессия [Резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета]	7 августа-1 сентября	Женева	26 E I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T SR	Одна сессия в год
91. Специальный комитет против апартеида - Специальное заседание в рамках Международного дня солидарности с борьбой женщин в Южной Африке и Намибии [Резолюция 36/172 К Генеральной Ассамблеи]	9 августа	Нью-Йорк	18 G I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T PV	

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
92. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии - День Намибии [резолюция 3111 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи]	25 августа	Нью-Йорк	31 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV	
93. Межправительственная океано-графическая комиссия - Рабочая группа [резолюция 1893 (LVII) Экономического и Социального Совета]	28 августа- 1 сентября	Нью-Йорк	75 G I (А, И, Р, Ф)	T -	Одна сессия в год
94. Консультативная комиссия БАПОР [резолюция 302 (IV) Генеральной Ассамблеи]	31 августа	Вена	10 G I (А, Ар, Ф)	- -	Одна сессия в год
95. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Август (5 заседаний в неделю)	Нью-Йорк	24 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV b/	Две сессии в год
96. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов - Группа докладчиков, сороковая сессия [резолюция 2050 (LXII) Экономического и Социального Совета]	Август	Женева	12 G I (А, Р, Ф)	T -	Две сессии в год
97. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	5 сентября- 22 декабря	Нью-Йорк	16 E I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Две сессии в год
98. Генеральная Ассамблея, сорок четвертая сессия [Устав]	19 сентября- декабрь	Нью-Йорк	159 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV/SR d/	
99. Группа экспертов по географическим названиям, четырнадцатая сессия [резолюция 715 (XXVII) и 1314 (XLIV) Экономического и Социального Совета]	Сентябрь (10 дней)	Женева	70 E I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Одна сессия каждые два года

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
100. Консультативный комитет по исследованиям в области разоружения [резолюция 37/99 К Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (1 неделя)	Нью-Йорк	25 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Две сессии в год
101. Статистическая комиссия - Рабочая группа по международным статистическим программам и координации, тринадцатая сессия [резолюция 1306 (XLIV) Экономического и Социального Совета]	Сентябрь (4 дня)	Женева	8 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия каждые два года
102. Административный трибунал Организации Объединенных Наций [резолюция 351 (IV) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь/ октябрь (4 недели)	Нью-Йорк	7 E	I (А, Ф)	T PV с/ Две сессии в год
103. УВКБ - Исполнительный комитет, тридцать восьмая сессия [резолюция 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь/ октябрь (3 недели)	Женева	41 G	I (А, Ар, И, К, Ф)	T SR Одна сессия в год
104. Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь/ октябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	9 E	-	- - Три сессии, каждая по одному засе- данию в год
105. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов - Группа экспертов по взрывчатым веществам, двадцать девятая сессия [резолюция 1979/42 Экономического и Социального Совета]	Сентябрь/ октябрь	Женева	12 G	I (А, Р, Ф)	T -
106. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли - Рабочая группа по международным платежам, двадцатая сессия [резолюция 2928 (XXVII) Генеральной Ассамблеи]	Третий или четвертый квартал (2 недели)	Вена	50 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание	Периодичность
107. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли - Рабочая группа по международной практике в области контрактов, тринадцатая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Третий или четвертый квартал (2 недели)	Нью-Йорк	36 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Две сессии в год
108. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли - Рабочая группа по новому международному экономическому порядку, двенадцатая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Третий или четвертый квартал (2 недели)	Вена	36 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Две сессии в год
109. Специальный комитет против апартеида - специальное заседание по случаю Международного дня солидарности с южноафриканскими политическими заключенными [резолюция 32/105 I Генеральной Ассамблеи]	11 октября	Нью-Йорк	18 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV
110. Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	16-20 октября	Женева	5 E	I (А, И, Р, Ф)	T - Три сессии в год
111. Комитет по правам человека, тридцать седьмая сессия [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	23 октября-10 ноября	Женева	18 E	I (А, Ар, И, Р, Ф)	T SR Три сессии в год
112. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии - торжественное заседание по случаю Недели солидарности с народом Намибии и его освободительным движением СВАПО [резолюция 31/150 Генеральной Ассамблеи]	27 октября	Нью-Йорк	31 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
113. Комиссия по наркотическим средствам - Главы национальных органов по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, регион Латинской Америки и Карибского бассейна [резолюция 1987/34 Экономического и Социального Совета]	Октябрь - (1 неделя)	Столица одной из стран региона	Не определены	I (А, И, Ф)	T - Одна сессия в год
114. Комиссия по наркотическим средствам - Подкомиссия по незаконной торговле наркотиками и связанным с этим вопросам на Ближнем и Среднем Востоке [резолюция 1776 (LIV) Экономического и Социального Совета]	Октябрь (3 дня)	Столица одной из стран региона	5 G	-	- Две сессии в год
115. Административный комитет по координации, вторая очередная сессия [резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета]	Октябрь (3 дня)	Нью-Йорк	25 ST	I (А, Ф)	T - Две сессии в год
116. Консультативный комитет по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области предоставления и более широкого признания международного права, двадцать четвертая сессия [резолюция 2099 (XX) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь (2 дня)	Нью-Йорк	13 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - Одна сессия в год
117. Комитет по политике и программам продовольственной помощи, двадцать четвертая сессия [резолюция 1714 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь	Рим	30 G	I (А, Ар, И, Ф)	T SR Две сессии в год
118. Международный совет по контролю над наркотическими средствами, сорок шестая сессия [Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11]	Октябрь - ноябрь (3 недели)	Вена	13 E	I (А, Ар, И, Р, Ф)	T - Две или три сессии в год

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
119. Правление Объединенного пенсионного фонда Организации Объединенных Наций - Постоянный комитет [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь/ноябрь (1 неделя)	Нью-Йорк	9 E	I (А,Ф)	Т - Три сессии в год
120. Группа внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии [резолюция 347 (IV) Генеральной Ассамблеи]	15-17 ноября	Нью-Йорк	7 E	I (А,Ф)	Т - Одна сессия в год
121. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	20 ноября	Нью-Йорк	9 E	-	- - Четыре заседания в год
122. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций [резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи]	20-21 ноября	Нью-Йорк	3 E	I (А,Ф)	Т - Две сессии в год
123. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа - специальное заседание по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом [резолюция 32/40 В и 33/28 Генеральной Ассамблеи]	29 ноября	Нью-Йорк	23 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Т PV
124. Комиссия по наркотическим средствам - совещание глав национальных органов по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, Азия и Тихоокеанский регион [резолюция 1845 (LVI) Экономического и Социального Совета]	Ноябрь (1 неделя)	Столица одной из стран региона	26 G	-	- - Одна сессия в год
125. Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития [резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (2 дня)	Нью-Йорк	170 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Т -

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
126. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по выявлению Добровольных взносов в Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ [резолюция 1729 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	170 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I - Одно заседание в год
127. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по выявлению Добровольных взносов в Программу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев [резолюция 1729 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	170 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I - Одно заседание в год
128. Специальная группа экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения [резолюция 1273 (XLII) и 1765 (LIV) Экономического и Социального Совета]	4-15 декабря	Женева	25 E	I (А, И, Ф)	I - Одна сессия каждые два года
129. Совет Университета Организации Объединенных Наций, тридцать четвертая сессия [резолюция 3081 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (1 неделя)	Токио	28 E	I (А, Ф)	I - Две сессии в год
130. ПРООН - Межучрежденческое консультативное совещание [резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (3 дня)	Нью-Йорк	33 ST	-	-
131. Комиссия по разоружению, организационная сессия [резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (2 дня)	Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I PV Одна сессия в год
132. Совет Безопасности [Устав]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I PV По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
133. Совет Безопасности - Комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 421 (1977) Совета Безопасности по вопросу о Южной Африке	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
134. Комитет экспертов Совета Безопасности [решение, принятое Советом Безопасности на его 1-м заседании, 1946 год]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
135. Совет Безопасности - Комитет экспертов, учрежденный Советом Безопасности на его 1506-м заседании	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
136. Совет Безопасности - Специальный подкомитет по Намибии [резолюции 276 (1970) и 283 (1970) Совета Безопасности]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
137. Совет Безопасности - Комитет по приему новых членов [решение, принятое Советом Безопасности на его 42-м заседании, 1946 год]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
138. Совет Безопасности - Комитет по вопросу проведения заседаний Совета вне Центральных учреждений [решение, принятое Советом Безопасности на его 1625-м заседании]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
139. Совет Безопасности - Специальный комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 507 (1982) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	4 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости
140. Совет Безопасности - Комиссия, учрежденная в соответствии с резолюцией 446 (1979) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	3 G I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
141. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа [резолюция 2006 (XIX) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	33 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - По мере необходимости
142. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии (резолюция 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи, раздел II)	По мере необходимости	Нью-Йорк	31 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR b/ По мере необходимости
143. Специальный комитет против апартеида [резолюция 1761 (XVII) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	18 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR По мере необходимости
144. Комитет по сношениям со страной пребывания [резолюция 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - По мере необходимости
145. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа [резолюция 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	23 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T SR По мере необходимости
146. Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины [резолюция 194 (III) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	3 G	I (А, Ар, Ф)	T - По мере необходимости
147. Комитет по заявлениям о пересмотре решений Административного трибунала [резолюция 957 (X) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	29 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T RV По мере необходимости
148. ЮНКТАД - другие конференции и совещания по сырьевым товарам [решение 7 (I) Совета по торговле и развитию]	По мере необходимости (до 40 недель)	Женева	e/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - По мере необходимости
149. ЮНКТАД - другие рабочие группы, исследовательские группы и группы экспертов (созываются при наличии специальной резолюции в каждом конкретном случае)	По мере необходимости (до 16 недель)	Женева	G или E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T - По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
150. ЮНКТАД - сессии двух или трех главных комитетов	В течение всего года (1-2 недели каждая)	Женева	e/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Как правило, дважды между сессиями Конференции
151. Подготовительная комиссия для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву [резолюция 37/66 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены (4 недели)	Женева, Кингстон или Нью-Йорк	159 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т -
152. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам [резолюции 1982/33 и 1985/17 Экономического и Социального Совета]	Не установлены (3 недели)	Женева	18 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т SR Одна сессия в год
153. ЮНКТАД - Совет по торговле и развитию, тридцать пятая сессия, вторая часть [резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюция 114 (VI) ЮНКТАД]	Не установлены (2 недели)	Женева	e/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Одна сессия, состоящая из двух частей, в год
154. ЮНКТАД - Совет по торговле и развитию, тридцать шестая сессия, первая часть [резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюция 114 (V) ЮНКТАД]	Не установлены (2 недели)	Женева	e/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Одна сессия, состоящая из двух частей, в год
155. ЮНКТАД - Рабочая группа по международному законодательству в области морских перевозок, пятнадцатая сессия [решение 46 (VII) Совета по торговле и развитию]	Не установлены (2 недели)	Женева	e/	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т - Одна сессия в год
156. Международная конференция по Кампучии [резолюция 35/66 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены (2 недели)	Нью-Йорк	170 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Т -

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
157. ЮНКТАД - Межправительственная группа экспертов по ограничительной деловой практике, восьмая сессия [TD/B/RPV/CONF/10/Rev.1, раздел G, пункт 6, одобрено в резолюции 35/63 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены (1,5 недели)	Женева	e/ I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I -	Одна сессия в год
158. ЮНКТАД - Специальный комитет по преференциям, семнадцатая сессия [резолюция 77 (III) ЮНКТАД]	Не установлены (1-2 недели)	Женева	e/ I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I -	Одна сессия в год
159. ЮНКТАД - Постоянный подкомитет по сырьевым товарам, в случае необходимости [TD/B/21/Rev.1, пункт 97, в соответствии с решением 7 (I) Совета по торговле и развитию]	Не установлены (1-2 недели)	Женева	e/ I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I -	
160. Консультативный комитет по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, двадцать первая сессия [резолюция 31/133, 39/125 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены (1 неделя)	Нью-Йорк	5 G	-	Две сессии в год
161. Консультативный комитет по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, двадцать вторая сессия [резолюция 31/133 и 39/125 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены (1 неделя)	Нью-Йорк	5 G	-	Две сессии в год
162. ЮНКТАД - Постоянная группа по синтетическим материалам и заменителям (в случае необходимости) [TD/B/21/Rev.1, пункт 97, в соответствии с решением 7 (I) Совета по торговле и развитию]	Не установлены (1 неделя)	Женева	e/ I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I -	

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание	Периодичность
163. ИНКТАД - Комитет по вольфраму (в случае необходимости) [решение 7 (I) Совета по торговле и развитию]	Не установлены (1 неделя)	Женева	e/ I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	По мере необходимости
164. ИНКТАД - Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам, семнадцатая сессия [резолюция 114 (V) ИНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию]	Не установлены (1 неделя)	Женева	e/ I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Две сессии в год
165. ИНКТАД - Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам, восемнадцатая сессия [резолюция 114 (V) ИНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию]	Не установлены (1 неделя)	Женева	e/ I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Две сессии в год
166. Пять межрегиональных подгото- вительных совещаний для Восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предотвращению преступлений и обращению с правонарушителями [резолюция 1987/49 Экономиче- ского и Социального Совета]	Не установлены (5 дней каждое)	Вена	12 E I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	
167. Совещание государств - участников Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания [резолюция 39/46 А Генеральной Ассамблеи]	Не установлены (1 день)	Женева	He уста- новле- ны	T -	Одна сессия каждые два года
168. Объединенная консультативная группа по вопросам Центра по международной торговле, ИНКТАД/ГАТТ, двадцатъ вторая сессия [резолю- ция 2297 (XXII) Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Женева	e/ I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T -	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
169. Комитет против пыток [резолюция 39/46 А Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Женева	Не установлены	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Не установлена
170. Совет попечителей Добровольного фонда Организации Объединенных Наций для жертв пыток, восьмая сессия [резолюция 36/151 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Женева	5 Е	I (А, И, Ф)	Одна сессия в год
171. Комиссия по положению женщин, тридцать третья сессия [резолюция 1987/21 Экономического и Социального Совета]	Не установлены	Вена	32 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
172. ЭКЛАК - Комитет полного состава, двадцатая сессия [резолюция 106 (VI) Экономического и Социального Совета]	Не установлены	Сантьяго	44 G	I (А, И, Ф)	Одна сессия каждые два года
173. Консультативный комитет по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки [резолюция 2431 (XXIII) Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Нью-Йорк	13 G	I (А, И, Р, Ф)	По мере необходимости
174. Совещание секретариата Организации Исламская конференция и секретариатов системы Организации Объединенных Наций [резолюция 37/4 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Женева	25 ST	I (А, Ф)	Одна сессия в год
175. Комитет попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки [резолюция 2054 В (XX) Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Нью-Йорк	5 G	I (А, И, Ф)	По мере необходимости
176. Специальный комитет Международной конференции по Кампучии [резолюция 36/5 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Нью-Йорк	10 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание а/	Периодичность
177. Комитет по планированию развития - Рабочая группа I [Резолюции 1035 (XXKVII) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета]	Не установлены	Женева	24 E	I (А, И, К, Р, Ф)	I - Одна сессия в год
178. Комитет по планированию развития - Рабочая группа II [Резолюции 1035 (XXKVII) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета]	Не установлены	Нью-Йорк	24 E	I (А, И, К, Р, Ф)	I - Одна сессия в год
179. Комитет по планированию развития - Рабочая группа III [Резолюции 1035 (XXKVII) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета]	Не установлены	Нью-Йорк	24 E	I (А, И, К, Р, Ф)	I - Одна сессия в год
180. Комиссия против апартеида в спорте [резолюция 40/64 G Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Нью-Йорк	15 E	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I - Одна сессия в год
181. Совет попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения [Резолюция 40/131 Генеральной Ассамблеи]	Не установлены	Женева	5 E	I (А, И, Р, Ф)	I - Одна сессия в год

а/ Указываются языки, на которые будет обеспечиваться устный перевод. Языки, на которые будет обеспечиваться письменный перевод и на которых будут представляться отчеты о заседаниях, определяются в зависимости от правил процедуры, применяемых к соответствующему органу, а в случае некоторых рабочих групп и аналогичных органов - от фактических потребностей, если они меньше предусматриваемых правилами процедуры.

б/ Только для пленарных заседаний.

с/ При проведении устных слушаний.

д/ Согласно установившейся практике стенографические отчеты составляются только о пленарных заседаниях и заседаниях Первого комитета.

е/ Могут участвовать все заинтересованные государства - члены ЮНКТАД (пункт 9 резолюции 80 (III) ЮНКТАД).

В. ПРОЕКТ РАСПИСАНИЯ КОНФЕРЕНЦИЙ И СОВЕЩАНИЙ ГЛАВНЫХ ОРГАНОВ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ
УЧРЕЖДЕНИЙ И МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ НА 1989 ГОД

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения
1. ВОЗ - Исполнительный комитет, восемьдесят третья сессия	Январь (2 недели)	Женева
2. МОТ - Административный совет и его комитеты, двести сорок вторая сессия	16 февраля-6 марта	Женева
3. ИКАО - Совет, сто двадцать шестая сессия	февраль-март	Монреаль
4. ВПС - Исполнительный совет	Март	Берн
5. МФСР - Исполнительный совет, тридцать шестая сессия	Апрель	Рим
6. ЮНЕСКО - Исполнительный совет, сто тридцать первая сессия	13 мая-19 июня	Париж
7. МОТ - Административный совет и его комитеты, двести сорок третья сессия	25-30 мая	Женева
8. ИКАО - Совет, сто двадцать седьмая сессия	29 мая-30 июня	Монреаль
9. ВОЗ - Всемирная ассамблея здравоохранения, сорок вторая сессия	Май (2 недели)	Женева
10. ВОЗ - Исполнительный комитет, восемьдесят четвертая сессия	Май (2 дня)	Женева
11. МСЭ - Административный совет, сорок четвертая сессия	Май-июнь (3 недели)	Женева
12. ФАО - Совет, девяносто пятая сессия	12-23 июня	Рим
13. ЮНИДО - Совет по промышленному развитию, третья сессия	29 июня-3 июля	Вена

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения
14. МОТ – Генеральная конференция, семьдесят пятая сессия	Июнь (3 недели)	Женева
15. МОТ – Административный совет и его комитеты, двести сорок четвертая сессия	Сразу же после конференции	Женева
16. ИМО – Совет, шестьдесят вторая сессия	Июнь	Лондон
17. ВМО – Исполнительный совет, сорок первая сессия	Июнь	Женева
18. ВОИС – Руководящие органы	25 сентября–4 октября	Женева
19. Всемирный банк/МВФ – ежегодное совещание советов управляющих	26–28 сентября	Вашингтон, О.К.
20. МФСР – Исполнительный совет, тридцать седьмая сессия	Сентябрь	Рим
21. ЮНЕСКО – Исполнительный совет, сто тридцать вторая сессия	Сентябрь–октябрь	Париж
22. ИМО – Совет, шестьдесят третья сессия	Октябрь (1 неделя)	Лондон
23. ЮНЕСКО – Генеральная конференция, двадцать пятая сессия	Октябрь–ноябрь	Париж
24. ВПС – Консультативный совет по почтовым исследованиям	Октябрь/ноябрь	Не установлено
25. ФАО – Совет, девяносто шестая сессия	7–9 ноября	Рим
26. МОТ – Административный совет и его комитеты, двести сорок пятая сессия	9–20 ноября	Женева
27. ФАО – Конференция, двадцать пятая сессия	11–30 ноября	Рим
28. ИКАО – Совет, сто двадцать восьмая сессия	13 ноября–15 декабря	Монреаль

Орган	Сроки проведения (1989 год)	Место проведения
29. ВПС - двадцатый Всемирный почтовый конгресс	13 ноября-15 декабря	Вашингтон, О.К.
30. ЮНЕСКО - Исполнительный совет, сто тридцать третья сессия	25-26 ноября	Париж
31. ИМО - Ассамблея, шестнадцатая сессия	Ноябрь	Лондон
32. ФАО - Совет, девяносто седьмая сессия	1 декабря	Рим
33. МФСР - Исполнительный совет, тридцать восьмая сессия	Декабрь	Рим
34. ЮНИДО - Комитет по программам и бюджету, пятая сессия	Не установлены (2 недели)	Вена
35. ЮНИДО - Совет по промышленному развитию, пятая сессия	Не установлены (2 недели)	Вена
36. ЮНИДО - Генеральная конференция, третья сессия	Не установлены (1 неделя)	Вена

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
